

LICENCIJŲ VIEŠOJO PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIES SPECIALIOJI DALIS

Vilnius

Nr.

1. ŠALYS		
1.1. Pirkėjas (Sutarties BD¹ 1.3 p.)	1.1.1. Pavadinimas	Valstybės įmonė Registrų centras
	1.1.2. Steigimo šalis	Lietuvos Respublika
	1.1.3. Juridinio asmens kodas	124110246
	1.1.4. Juridinių asmenų registras	Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registras
	1.1.5. PVM mokėtojo kodas	LT241102419
	1.1.6. Banko sąskaita	LT94 4010 0424 0005 0387
	1.1.7. Depozitinė banko sąskaita	LT14 7300 0101 3363 7868
	1.1.8. Faktinės buveinės adresas	Lvivo g. 2-101, LT-09320 Vilnius
	1.1.9. Duomenys korespondencijai ir komunikacijai	8 5 288 8262 info@registrucentras.lt
	1.1.10. Pirkėjo atstovas, pasirašantis sutartį ir teisinį pagrindas	Generalinis direktorius Adrijus Jusas, veikiantis pagal įmonės įstatus
	1.1.11. Pirkėjo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą (Sutarties BD 19.2. p.)	<input checked="" type="checkbox"/> – pažymėti, jeigu Pirkėjo atstovas yra įgaliotas pasirašyti Aktą (Sutarties BD 1.1. p.)
1.1.12. Asmuo, atsakingas už Sutarties ir Susitarimų paskelbimą (Sutarties BD 19.3. p.)	Už sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas, Pirkėjas skiria atsakingu _____ o jos nesant darbe (atostogų, nedarbingumo, darbo kaitos ar kitais atvejais)	
1.2. Tiekėjas (Sutarties BD 1.4 p.)	1.2.1. Pavadinimas	Deviniti Sp. z o.o.
	1.2.2. Steigimo šalis	Lenkija
	1.2.3. Juridinio asmens kodas	KRS:0000223645 REGON:933044506 DUNS: 522825165
	1.2.4. Juridinių asmenų	Įmonių registras Vroclavo apygardos teisme, Fabryczna miestelyje, Nacionalinio teismų registro IV prekybos

¹ dokumentas, kuris yra sudėtinė ir neatskiriama Sutarties dalis, nustatanti standartines Sutarties nuostatas bei standartines Pirkėjo ir Tiekėjo teises, pareigas bei atsakomybę.

	registras	divizione
	1.2.5. PVM mokėtojo kodas	PL8971700419
	1.2.6. Banko sąskaita	PL4210902529000000130605472
	1.2.7. Faktinės buveinės adresas	Ul. Sudecka 153, 53-128 Wroclavas, Lenkija
	1.2.8. Duomenys korespondencijai ir komunikacijai	
	1.2.9. Tiekėjo atstovas, pasirašantis sutartį ir teisinis pagrindas	
	1.2.10. Tiekėjo atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą (Sutarties BD 19.1. p.)	<input checked="" type="checkbox"/> – pažymėti, jeigu Tiekėjo atstovas yra įgaliotas pasirašyti šią Sutarties BD 1.1 p.)
2. PIRKIMO DUOMENYS		
2.1.	Pirkimo būdas	Ribotas konkursas
2.2.	Pirkimo pavadinimas	Programinės įrangos Jira, Confluence ir jų įskiepių licencijų prenumerata]
2.3.	Pirkimo CVP IS Nr.	701818]
2.4.	Sprendimo sudaryti sutartį pagrindas	2024-02-08 valstybės įmonės Registrų centro pirkimų organizatoriaus sprendimas Nr. PRO-45/2024
3. SUTARTIES OBJEKTAS		
3.1.	Šios Sutarties objektas	Programinės įrangos Jira Software, Jira Service Management, Confluence ir jų įskiepių licencijos su standartiniu programinės įrangos palaikymu prenumerata 12 mėnesių laikotarpiui (toliau – Licencijos).
3.2.	Sutarties galiojimo terminas	12 (dvylika) mėnesių
3.3.	Licencijų pristatymo vieta	El. pašto adresu, nurodytu Sutarties SD 1.1.11. p.
3.4.	Licencijų pristatymo terminas	ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, laikantis Techninėje specifikacijoje nustatytų Licencijų tiekimo terminų. Licencijų pristatymo terminas pradedamas skaičiuoti nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.
3.5.	Licencijų aprašymas ir kiti reikalavimai Licencijoms nustatyti Sutartyje, įskaitant, bet neapsiribojant	Sutarties 2 priedu „Techninė specifikacija“ (toliau – Techninė specifikacija) ir Pasiūlymu.
3.6.	Licencijų pristatymo termino pratęsimas ir sąlygos	-
3.7.	Kartu su Licencijomis pateikiami dokumentai	Su Licencijomis turi būti pateikti visi tinkamam jų naudojimui būtini dokumentai. Jeigu Techninėje specifikacijoje nėra nurodoma kitaip, Licencijų tinkamam naudojimui būtini dokumentai turi būti pateikiami lietuvių arba anglų kalba.

3.8. Licencijos pagal Sutartį perkamos įgyvendinant iš Europos Sąjungos lėšų bendrai finansuojamą projektą	-
4. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS, ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS	
4.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius abiem šalims. Sutarties įvykdymo užtikrinimas yra nereikalaujamas.	
5. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS	
5.1. Pirkėjo įsipareigojimai	
5.1.1. Tiekėjo pristatytų Licencijų patikrinimo terminas iki Licencijų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos	5 darbo dienos
5.1.2. Kiti Pirkėjo įsipareigojimai	-
5.2. Kitos Pirkėjo teisės	-
5.3. Tiekėjo įsipareigojimai	
5.4. Kiti Tiekėjo įsipareigojimai	-
5.5. Kitos Tiekėjo teisės	-
6. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO TVARKA	
6.1. Sutarčiai taikoma kainodara	Fiksuotos kainos
6.2. Pradinės sutarties vertė, EUR, be PVM (Sutarties BD 5.2. p.)	217246,58
6.3. Šioje Sutartyje Pradinės Sutarties vertė yra lygi	Pasiūlymo kainai be PVM, nurodytai už visą Sutartyje nurodytą perkamų Licencijų kiekį ir (ar) apimtį.
6.4. Sutarties kaina, EUR, su PVM (Sutarties BD 5.3. p.)	217246,58
6.5. Licencijų kainos/įkainių perskaičiavimo tvarka	Licencijų kaina/įkainiai nebus perskaičiuojami pagal bendrą kainų lygio kitimą bei dėl mokesčių pasikeitimų, išskyrus PVM tarifo pasikeitimą.
6.6. Atsiskaitymo tvarka	Abiem šalims pasirašius Akta, Tiekėjas įsipareigoja Sutarties BD 5.10 punkte numatytais priemonėmis ne vėliau kaip per 5 kalendorines dienas pateikti Licencijų perdavimo-priėmimo aktą ir sąskaitą faktūrą. Pirkėjas sumoka Tiekėjui už tinkamai pristatytas Licencijas mokėjimo pavedimu, lėšas pervesdamas į Tiekėjo Sutartyje nurodytą banko sąskaitą, ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos.
6.7. Avanso mokėjimo tvarka	Už pagal Sutartį pristatytas Licencijas avansas Tiekėjui nebus mokamas.
6.8. Pirkėjas esant poreikiui, gali įsigyti Prekių sąraše nenurodytų, tačiau su pirkimo objektu susijusių prekių ir (ar) paslaugų neviršijant 10 procentų Pradinės sutarties vertės (Sutarties BD 11.13. p.).	Ne
7. LICENCIJŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA	
7.1. Akto pasirašymo terminas	5 darbo dienos
7.2. Akto pasirašymo periodiškumas	Aktas pasirašomas po visų Licencijų pristatymo

8. LICENCIJŲ KOKYBE IR GARANTIJA	
8.1. Licencijų garantinio aptarnavimo terminas	12 mėn.
8.2. Licencijų trūkumų pastebėtų Licencijų perdavimo – priėmimo metu ar (ir) po Akto pasirašymo pašalinimo terminas	5 (penkių) darbo dienų nuo informavimo apie pastebėtus trūkumus
8.3. Kiti Tiekėjo įsipareigojimai, susiję su Licencijų garantija	-
9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ	
9.1. Pirkėjui laiku nesumokėjus Tiekėjui dėl Pirkėjo kaltės, Tiekėjas turi teisę reikalauti nurodyto dydžio delspinigių už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo vėluojamos sumokėti sumos	0,05 proc. už kiekvieną dieną nuo vėluojamos sumokėti sumos (be PVM)
9.2. Jeigu Tiekėjas nevykdo, netinkamai vykdo ar vėluoja vykdyti sutartinius įsipareigojimus per Sutartyje ir (ar) Techninėje specifikacijoje nurodytus terminus, Pirkėjui raštu pareikalavus, Tiekėjas turi sumokėti nurodyto dydžio delspinigius	0,05 proc. už kiekvieną dieną nuo Pradinės sutarties vertės (be PVM)
9.3. Nutraukus Sutartį dėl Tiekėjo padaryto esminio Sutarties pažeidimo, Tiekėjas privalo sumokėti nurodyto dydžio baudą, kuri laikytina minimaliais Pirkėjo nuostoliais. Baudos sumokėjimas nesiejamas su visišku Pirkėjo patirtų nuostolių atlyginimu ir neatleidžia Tiekėjo nuo pareigos juos visiškai atlyginti. Pirkėjas turi teisę išskaičiuoti baudą iš Tiekėjui mokėtinų sumų, o jei mokėtinų sumų nėra, Tiekėjas privalo sumokėti baudą per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo rašytinio pareikalavimo gavimo dienos	10 proc. nuo Pradinės sutarties vertės (be PVM)
9.4. Sutarties šalių civilinė atsakomybė	Jei Tiekėjas ar su juo susijęs asmenys (pvz., subtiekėjas, ūkio subjektas, tretieji asmenys, darbuotojai ir kt.), nevykdo arba netinkamai vykdo šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų, ir dėl to bet kuris trečiasis asmuo (kompetentingos įgaliotos valstybės institucijos ar organizacijos ir pan.) pritaiko baudas ar kitas sankcijas Pirkėjui, ir (ar) Pirkėjas patiria kitų nuostolių dėl netinkamo sutarties vykdymo arba nevykdymo, Tiekėjas įsipareigoja atlyginti Pirkėjui visus jo dėl to patirtus tiesioginius nuostolius (žalą) bei papildomas išlaidas, neviršijant Pradinės sutarties vertės Eur be PVM, jei teisės aktai nenumato, kad privalo būti kompensuota didesnė suma. Kompensuojamos sumos apribojimas netaikomas, jei žala atsirado dėl tyčios ar didelio neatsargumo, konfidencialumo įsipareigojimų ar

	intelektinės nuosavybės teisių pažeidimų.
10. SUBTIEKĖJAI, ŪKIO SUBJEKTAI, SUTARTIES VYKDYMUI TIEKĖJO PASKIRTI SPECIALISTAI	
10.1. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia šiuos subtiekėjus.	-
10.2. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia šiuos ūkio subjektus, kurių kvalifikacija remiasi, kad atitiktų Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus.	-
10.3. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia šiuos specialistus, kurių kvalifikacija remiasi, kad atitiktų Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus.	-
10.4. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia šiuos specialistus.	-
11. PRIEDAI	
11.1. Priedas Nr. 1	Licencijų sutarties bendroji dalis
11.2. Priedas Nr. 2	Techninė specifikacija
11.3. Priedas Nr. 3	Pasiūlymas
11.4. Priedas Nr. 4	Licencijų perdavimo-priėmimo akto forma
12. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI, REKVIZITAI IR PARAŠAI	
PIRKĖJAS:	TIEKĖJAS:
Valstybės įmonė Registrų centras	Deviniti Sp. z o.o.
Generalinis direktorius Adrijus Jusas	Generalinis direktorius Piotr Dorosz, Generalinio direktoriaus pavaduotojas Jacek Machata

Licencijų viešojo pirkimo–pardavimo sutarties specialiosios dalies Nr. ST-
Priedas Nr. 4

**(perdavimo–priėmimo akto forma)
Licencijų perdavimo–priėmimo aktas**

_____ Nr. _____
(data)

_____ (sudarymo vieta)

Šį aktą pasirašę atsakingi asmenys pažymi, kad vadovaudamiesi pasirašytos *[Įrašyti sutarties pavadinimą ir numerį Nr. XX-XXX]*, Tiekėjas perduoda, o Pirkėjas priima šioje lentelėje nurodytas Licencijas:

Eil. Nr.	Licencijų pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Vieneto kaina	Suma, EUR
1.	<i>Licencija 1</i>				
2.	<i>Licencija 2</i>				
3.	<i>Licencija 3</i>				
4.	<i>Licencija...</i>				
				Iš viso:	
				PVM 21%:	
				Bendra suma:	

Jeigu atsisakoma priimti Licencijas ar jų dalį dėl perdavimo–priėmimo metu pastebėtų trūkumų, jie nurodomi ir aprašomi šioje lentelėje:

Eil. Nr.	Licencijų trūkumų aprašymas	Numatomas Licencijų trūkumų pašalinimo terminas	Pastabos

Pastaba: jei Licencijų trūkumų nėra pastebėta, lentelė turi būti perbraukta „Z“ formos brūkšniais.

LICENCIJAS PRIĖMĖ:
Valstybės įmonė Registrų centras

(atsakingo asmens pareigų pavadinimas)
(vardas ir pavardė)

LICENCIJAS PERDAVĖ:
(Tiekėjo pavadinimas):

(atsakingo asmens pareigų pavadinimas)
(vardas ir pavardė)

SPECIAL PART OF THE CONTRACT FOR THE PUBLIC PROCUREMENT-SALE OF LICENSES

Vilnius
No.

5. PARTIES		
5.1. Buyer (para. 1.3 of the GP of the Contract²)	5.1.1. Name	State Enterprise Centre of Registers
	5.1.2. Country of incorporation	Republic of Lithuania
	5.1.3. Legal entity code	124110246
	5.1.4. Register of Legal Entities	Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania
	5.1.5. VAT code	LT241102419
	5.1.6. Bank account	LT94 4010 0424 0005 0387
	5.1.7. Deposit bank account	LT14 7300 0101 3363 7868
	5.1.8. Address of the registered office	Lvivo g. 2-101, LT-09320 Vilnius
	5.1.9. Data for correspondence and communication	+370 5 268 8262 info@registrucentras.lt
	5.1.10. Buyer's representative signing the Contract and the legal basis	General Manager Adrijus Jusas, acting in accordance to companies regulations
	5.1.11. Buyer's representative responsible for performance of the Contract (para. 19.2 of the GP of the Contract)	<input checked="" type="checkbox"/> - tick if the Buyer's representative is authorised to sign the Statement (para. 1.1. of the GP of the Contract)
	5.1.12. Person responsible for publishing the Contract and Agreements (para. 19.3 of the GP of the Contract)	The Buyer hereby appoints and in her absence from work (vacation, sick leave, job change or other cases) – to be responsible for the publication of the Contract and its amendments in accordance with the provisions of Article 86 (9) of the Law on Public Procurement.
5.2. Supplier	5.2.1. Name	Deviniti Sp. z o.o.

² The document that is an integral and inseparable part of the Contract establishing the standard provisions of the Contract and the standard rights, duties and responsibilities of the Buyer and the Supplier.

(para. 1.4 of the GP of the Contract)	5.2.2. Country of incorporation	Poland
	5.2.3. Legal entity code	KRS:0000223645 REGON:933044506 DUNS: 522825165
	5.2.4. Register of Legal Entities	Companies Register of the Wrocław Regional Court, Fabryczna, Trade Division IV of the National Judicial Register
	5.2.5. VAT code	PL8971700419
	5.2.6. Bank account	PL42109025290000000130605472
	5.2.7. Address of the registered office	Ul. Sudecka 153, 53-128 Wrocław, Poland
	5.2.8. Data for correspondence and communication	
	5.2.9. Supplier's representative signing the Contract and the legal basis	
	5.2.10. Supplier's representative responsible for performance of the Contract (para. 19.1 of the GD of the Contract)	<input checked="" type="checkbox"/> - tick if the Supplier's representative is authorised to sign the Statement (para. 1.1 of the GP of the Contract)
	6. PROCUREMENT DATA	
6.1. Procurement method	Restricted tendering procedure	
6.2. Procurement title	Jira Software, Jira Service Management, Confluence software and their plugin licenses subscription	
6.3. Procurement CPP IS No.	701818]	
6.4. Basis for the decision to enter into the Contract	2024-02-08 decision of the Procurement organizer of the State Enterprise Centre of Registers No. PRO-45/2024]	
7. SUBJECT OF THE CONTRACT		
7.1. Subject of the Contract	Jira Software, Jira Service Management, Confluence software and their plugin licenses with standard subscription for 12 months (hereinafter referred to as the Licenses).	
7.2. Term of validity of the Contract	12 (twelve) months	
7.3. Place of delivery of licenses	By the e-mail address specified in SP point 1.1.11 of the Agreement	
7.4. License delivery deadline	no later than within 5 (five) working days following in Technical specification established time limit for the delivery of licenses. The time limit for the delivery of licenses starts from the date of entry into force of the	

	Contract.
7.5. Description of Licenses and other requirements for the Licenses set forth in the Contract, including but not limited to	Annex 2 of the Contract 'Technical Specification' (hereinafter referred to as the Technical Specification) and the Tender bid.
7.6. Extension of the term of delivery of Licenses and conditions	-
7.7. Documents provided along with the Licenses	Licenses must be accompanied by all relevant documents required for their use. Unless otherwise stated in the Technical Specification, the documents required for the proper use of the Licenses must be submitted in Lithuanian or English.
7.8. Licenses under the Contract are procured during the implementation of the project co-financed by the European Union	-
8. ENTRY INTO FORCE OF THE CONTRACT, PERFORMANCE GUARANTEE	
4.1. The Contract shall come into force when both Parties sign	8. No Contract Performance Guarantee is required.
13. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES	
13.1. Obligations of the Buyer	
13.1.1. Time limit for inspection of the Licenses delivered by the Supplier before the date of signing the Statement of Transfer and Acceptance of the Licences	5 working days
13.1.2. Other obligations of the Buyer	-
13.2. Other rights of the Buyer	-
13.3. Obligations of the Supplier	
13.4. Other obligations of the Supplier	-
13.5. Other rights of the Supplier	-
14. CONTRACT PRICE AND PAYMENT PROCEDURE	
14.1. Pricing applied to the Contract	Fixed price
14.2. Initial Contract value, EUR, excluding VAT (para. 5.2 of the GP of the Contract)	217246,58
14.3. In this Contract, the Initial Contract value is equal to	In this Contract, the Initial Contract Value shall amount to the Tender Bid price, excluding VAT, quoted for the full quantity and/or scope of the procured Products specified in the Contract
14.4. Contract price, EUR, including VAT (para. 5.3 of the GP of the Contract)	217246,58
14.5. Procedure for the recalculation of licence prices/rates	The license price/rates shall not be recalculated according to the general change in the price level and due to changes in taxes, except for the change in the VAT rate.
14.6. Payment procedure	After both Parties have signed the Statement, the Supplier undertakes to submit the Statement of

	Transfer and Acceptance of the Licences and the invoice by the means provided for in paragraph 5.10 of the GP of the Contract no later than within 5 calendar days. The Buyer shall pay the Supplier for properly delivered Licenses by issuing a payment order and transferring the funds to the bank account specified by the Supplier in the Contract no later than within 30 calendar days from the date of receipt of the invoice.
14.7. Advance payment procedure	No advance shall be paid to the Supplier for the Licenses delivered under the Contract.
14.8. If necessary, the Buyer can procure the goods and/or services not specified in the List of the Goods but related to the Procurement object, not exceeding 10% of the Initial Contract value (para. 11.13 of the GP of the Contract).	No
15. PROCEDURE FOR TRANSFER AND ACCEPTANCE OF LICENSES	
15.1. Deadline for signing the Statement	5 working days
15.2. Periodicity of signing the Statement	the Statement is signing after the delivery of all licenses
16. QUALITY AND GUARANTEE OF LICENSES	
16.1. After-sales service term of Licenses	12 months
16.2. Deadline for removal of License deficiencies observed during the transfer - acceptance of Licenses and/or after the signing of the Statement	5 (five) working days from sending a notification of observed deficiencies
16.3. Other obligations of the Supplier related to the warranty of Licenses	-
17. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES	
17.1. If the Buyer fails to pay the Supplier on due time by the Buyer's fault, the Supplier has the right to demand default interest of the specified amount for each delayed calendar day from the overdue amount	0.05% for each day of the overdue amount (without VAT)
17.2. If the Supplier does not perform, performs improperly or is late in performing contractual obligations within the terms specified in the Contract and/or Technical Specification, upon the written request of the Buyer, the Supplier must pay the specified amount of penalty charges	0.05% for each day on the Initial Contract value (without VAT)
17.3. Upon termination of the Contract due to material breach of the Contract by the Supplier, the Supplier must pay a fine of the specified amount, which shall be considered as the minimum loss of the Buyer. The payment of the fine is not associated with the full compensation for the losses suffered by the Buyer and does	10% from the Initial Contract value (without VAT)

<p>not release the Supplier from the obligation to compensate them in full. The Buyer shall have the right to deduct the fine from the amounts due to the Supplier, and if there are no amounts due, the Supplier must pay the fine within 5 (five) business days from the date of receipt of the written demand of the Buyer.</p>	
<p>17.4. Civil liability of the Contract Parties</p>	<p>If the Supplier or persons related to it (e.g. sub-supplier, economic operator, third parties, employees, etc.) do not perform or improperly perform the obligations provided for in this Contract, do not comply with the requirements of legal acts in force, and as a result any third party (competent authorised state institutions or organisations, etc.) imposes fines or other sanctions on the Buyer, and/or the Buyer suffers other losses due to improper performance or non-performance of the Contract, the Supplier undertakes to compensate the Buyer for all direct losses (damage) incurred as a result and additional costs, not exceeding the Initial Contract value in EUR, excluding VAT, if the legislation does not stipulate that a higher amount must be compensated. The limitation of the indemnified amount shall not apply if the damage was caused by intent or gross negligence, violations of confidentiality obligations or intellectual property rights.</p>
<p>18. SUB-SUPPLIERS, ECONOMIC OPERATORS AND SPECIALISTS DESIGNATED BY THE SUPPLIER FOR THE PERFORMANCE OF THE CONTRACT</p>	
<p>18.1. The Supplier uses the following sub-suppliers for the performance of the Contract.</p>	<p>-</p>
<p>18.2. For the performance of the Contract, the Supplier uses the following economic operators, whose qualifications it relies on to meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents.</p>	<p>-</p>
<p>18.3. For the performance of the Contract, the Supplier uses the following specialists, whose qualifications it relies on to meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents.</p>	<p>-</p>
<p>18.4. The Supplier uses the following specialists for the performance of the Contract.</p>	<p>-</p>
<p>19. ANNEXES</p>	
<p>19.1. Annex No. 2</p>	<p>General Part of the License Contract</p>
<p>19.2. Annex No. 2</p>	<p>Technical Specification</p>
<p>19.3. Annex No. 3</p>	<p>Tender Bid</p>
<p>19.4. Annex No. 4</p>	<p>Form of the Statement of Transfer and Acceptance of the Licences</p>

20. LEGAL ADDRESSES, DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES			
BUYER:		SUPPLIER:	
State Enterprise Centre of Register		Deviniti Sp. z o.o.	
General Manager Adrijus Jusas		CEO, Piotr Dorosz Vice-CEO Jacek, Machata	

PDFill PDF Editor with Free Writer and Tools

Special Part of the Contract for the Public Procurement-Sale of Licenses No. ST-
Annex No. 4

(Form of the Statement of Transfer and Acceptance)
Statement of Transfer and Acceptance of the Licenses

_____ No. _____
(date)

(place of creation)

The responsible persons who signed this Statement note that in accordance with the signed *[Insert title and number of the Contract No. XX-XXX]*, the Supplier transfers and the Buyer accepts the Licenses specified in the following table:

No.	Name of licenses	Measurement Unit	Quantity	Unit price	Amount, EUR
1.	<i>License 1</i>				
2.	<i>License 2</i>				
3.	<i>License 3</i>				
4.	<i>License...</i>				
Total:					
VAT 21%:					
Total sum:					

If the acceptance of licenses or their part is refused due to deficiencies observed during transfer-acceptance, the deficiencies are indicated and described in the following table:

No.	Description of license deficiencies	Estimated deadline for elimination license deficiencies	Notes

Note : if there are no deficiencies in the Licenses, the table should be crossed out with "Z"-shaped lines.

LICENSES ACCEPTED BY:
State Enterprise Centre of Registers

(job title of responsible person)
(name and surname)

LICENSES TRANSFERRED BY:
(Name of the Supplier):

(job title of responsible person)
(name and surname)

LICENCIJŲ VIEŠOJO PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIES BENDROJI DALIS**1. SUTARTIES SĄVOKOS**

Šioje Sutartyje didžiaja raide rašomos pagrindinės sąvokos turi žemiau nurodytas reikšmes:

- 1.1. Aktas – Tiekėjui pristačius Licencijas, suteikus Paslaugas ar įvykdžius Darbus Šalių (įgaliotų asmenų, už sutarties tinkamą vykdymą atsakingas asmens) pasirašomas Licencijų, Paslaugų ar (ir) Darbų perdavimo – priėmimo aktas ar kitas lygiavertis dokumentas, patvirtintas Šalių parašais.
- 1.2. CVP IS – Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema, leidžianti Pirkėjui elektroniniu būdu organizuoti, o tiekėjams – dalyvauti viešuosiuose pirkimuose.
- 1.3. Pirkėjas – Sutarties SD nurodytas juridinis asmuo, perkantis Sutarties SD nurodytą Sutarties objektą.
- 1.4. Tiekėjas – asmuo ar asmenų grupė, nurodytas šios Sutarties SD, teikiantis Sutartyje nurodytas Licencijas Pirkėjui.
- 1.5. Šalis – Pirkėjas arba Tiekėjas, kiekvienas atskirai. Šalys – Pirkėjas ir Tiekėjas abu kartu.
- 1.6. Trečioji šalis – bet kuris kitas fizinis arba juridinis asmuo, kuris nėra šios Sutarties Šalis.
- 1.7. Ūkio subjektas – juridinis arba fizinis asmuo, kurio pajėgumais remiasi Tiekėjas, kad atitiktų Pirkimo sąlygose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus. Tuo atveju, Jei Tiekėjas tik remiasi kito ūkio subjekto ištekliais, toliau Sutartyje tokie ūkio subjektai vadinami Trečiaisiais asmenimis.
- 1.8. Įstatymas – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas.
- 1.9. Sutarties kaina – Sutarties SD nurodyta pagal Sutartį Tiekėjui mokėtina bendra suma, nurodyta Sutarties SD 6.4. p.
- 1.10. Pradinė sutarties vertė – Sutarties SD nurodyta bendra Sutarties kaina (be PVM), neatsižvelgiant į Sutarties pakeitimus po jos sudarymo.
- 1.11. Licencijos – Sutarties SD nurodytos Tiekėjo perduodamos ir Pirkėjo perkamos licencijos.
- 1.12. Paslaugos / Darbai – Techninėje specifikacijoje aiškiai numatyti Paslaugos ir (ar) Darbai, kuriuos savo jėgomis pagal Pasiūlyme nurodytus įkainius (kainą) atlieka Tiekėjas. Paslaugų ir Darbų atlikimui, kokybei, sankcijų taikymui, trūkumų šalinimui, apmokėjimui ir kt. taikomos visos Sutarties nuostatos ir subsidiariai teisės aktų nuostatos, kiek tam tikro santykio ar jo dalies nereglamentuoja Sutartis.
- 1.13. Pasiūlymas – Perkančiajai organizacijai vykdant Pirkimo procedūras, Tiekėjo pateiktų dokumentų visuma.
- 1.14. Pirkimo sąlygos – Pirkėjo vykdytų Pirkimo procedūrų metu tiekėjams pateiktų Pirkimo dokumentų visuma, kuriais vadovaujantis Tiekėjas pateikė Pasiūlymą.

1.15. Sutartis – ši sutartis, kurią sudaro Sutarties SD, Sutarties BD ir Sutarties SD išvardyti priedai ir Susitarimai.

1.16. Sutarties Bendroji dalis (toliau – Sutarties BD) – šis dokumentas, kuris yra sudėtinė ir neatskiriama Sutarties dalis, nustatanti standartines Sutarties nuostatas bei standartines Pirkėjo ir Tiekėjo teises, pareigas bei atsakomybę.

1.17. Sutarties Specialioji dalis (toliau – Sutarties SD) – Sutarties specialioji dalis, kurioje detalizuojamas Sutarties objektas, Licencijų kiekis, kaina bei įkainiai (jei taikomi), kainos / įkainių peržiūros procedūra, Licencijų pristatymo terminai ir perdavimo-priėmimo tvarka bei kitos Šalių sutartos sąlygos.

1.18. Sutarties įvykdymo užtikrinimas – Lietuvos Respublikoje ar užsienio valstybėje registruoto banko ar kitos kredito įstaigos išduota Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo garantija, draudimo bendrovės išduotas laidavimo draudimo raštas, arba Tiekėjo išduota garantija deponuojant lėšas Pirkėjo banko sąskaitoje.

1.19. Techninė specifikacija – dokumentas, kuriame nurodytas Pirkimo objekto aprašymas, techniniai, kokybės ir kiti reikalavimai.

1.20. Teisės aktai – Lietuvos Respublikos Konstitucijoje, Lietuvos Respublikos teisėkūros pagrindų įstatyme ir kituose Lietuvos Respublikos įstatymuose įtvirtinta tvarka ir forma priimtas teisės aktas, kuriame nustatomos, keičiamos ar naikinamos teisės normos, skirtos neapibrėžtai subjektų ar atvejų grupei.

1.21. Užsakymas – Tiekėjui raštu teikiamas užsakymas dėl Licencijų tiekimo. Užsakymas laikomas gautu jo išsiuntimo dieną arba po 5 (penkių) dienų, jei siunčiamas Šalies registruotu paštu arba laikomas gautu įteikimo momentu, jei įteikiamas tiesiogiai.

1.22. Specialistas – Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymui Tiekėjo pasitelkiamas specialistas (darbuotojas), kurio profesinė kvalifikacija ir (arba) patirtimi rėmėsi Tiekėjas tam, kad atitiktų Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus (jei taikoma), ir (arba) į kurio kvalifikaciją atsižvelgė Pirkėjas, vertindamas Tiekėjo pasiūlymą (jei taikoma).

2. SUTARTIES OBJKTAS

2.1. Šios Sutarties objektas yra nurodytas Sutarties SD.

2.2. Sutarties pagrindu taip pat gali būti teikiamos Paslaugos ar su Prekėmis susijusios Paslaugos ir (ar) atliekami Darbai, kuriems *mutatis mutandis* taikomos Sutarties nuostatos ir Teisės aktų reikalavimai pagal Paslaugų / Darbų pobūdį bei Techninės specifikacijos reikalavimus.

3. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS, ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS, STRUKTŪRA IR AIŠKINIMAS

3.1. Sutarties įsigaliojimas yra nurodytas Sutarties SD.

3.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimo taikymas yra nurodytas Sutarties SD (jei taikoma).

3.2.1. Sutarties įvykdymo užtikrinimas yra skirtas visų Tiekėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui, įskaitant, bet neapsiribojant, netesybų mokėjimui užtikrinti. Jei Sutartis yra nutraukiama dėl bet kokios priežasties, Sutarties įvykdymo užtikrinimas gali būti panaudotas bet kokiai iš Tiekėjo Pirkėjui priklausančiai pinigų sumai susigražinti. Sutarties įvykdymo užtikrinimu Pirkėjas gali pasinaudoti, nepriklausomai nuo Sutarties nutraukimo.

3.2.2. Pratęsus Tiekėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminą, atitinkamai turi būti pratęstas ir Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo terminas. Tiekėjas turi užtikrinti, kad pratęsiant Sutarties įvykdymo užtikrinimo terminą neatsirastų laikotarpis, per kurį Tiekėjo prievolių vykdymas būtų neužtikrintas.

3.2.3. Sutarties įvykdymo užtikrinimas ir (ar) užtikrinimą patvirtinantis dokumentas per 5 (penkis) darbo dienas nuo Tiekėjo rašytinio pareikalavimo pateikimo momento gražinamas Tiekėjui, jei jis laiku ir tinkamai įvykdė visus sutartinius įsipareigojimus arba Sutarties įvykdymo užtikrinimas tapo nebereikalingas.

3.2.4. Jeigu Sutarties galiojimo metu, baigiasi Sutarties sąlygų vykdymo užtikrinimas, Tiekėjas ne vėliau, kaip likus 10 darbo dienų iki Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo pabaigos, turi pateikti Pirkėjui naują Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo dokumentą, kuris galiotų iki Sutarties galiojimo pabaigos.

3.2.5. Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui, pasinaudojus sutarties įvykdymo užtikrinimu, per 10 darbo dienų pateikti naują Sutarties sąlygų įvykdymo užtikrinimo dokumentą.

3.3. Ši Sutartis yra vientisas ir nedalomas dokumentas, kurį sudaro visi toliau išvardinti dokumentai. Sutarties aiškinimo ir taikymo tikslais nustatoma tokia Sutarties dokumentų viršenybės tvarka:

3.3.1. Skelbimas apie pirkimą;

3.3.2. Sutarties SD;

3.3.3. Sutarties SD priedas „Techninė specifikacija“;

3.3.4. Sutarties BD;

3.3.5. Pirkimo sąlygos;

3.3.6. Pirkimo sąlygų priedai;

3.3.7. Tiekėjo pasiūlymas.

3.4. Jei Sutarties dokumentuose yra neaiškumų, neatitikimų ar prieštaravimų, taisyklės, nustatytos aukštesnės galios Sutarties dokumente, visuomet yra laikomos pakeičiančiomis žemesnės galios Sutarties dokumente nustatytas analogiškas taisyklės nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Tuo atveju, jei Sutarties dalimi laikomi Tiekėjo pateikti dokumentai, įskaitant licencijas, jų naudojimo taisyklės ar pan., tai visos Tiekėjo pateiktų dokumentų nuostatos, prieštaraujančios Įstatymui ir (ar) Pirkimo sąlygoms, laikomos negaliojančiomis.

3.5. Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę. Visoms teisėms ir įsipareigojimams pagal Sutartį yra taikomi Lietuvos Respublikos teisės aktai.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. per Sutarties SD nurodytą terminą, bet ne vėliau kaip iki Akto pasirašymo, patikrinti Tiekėjo pristatytas Licencijas bei įforminti patikrinimo rezultatus;

4.1.2. priimti Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka Tiekėjo pristatytas Licencijas, atitinkančias Techninės specifikacijos nustatytus reikalavimus;

4.1.3. sumokėti Tiekėjui už priimtas Licencijas Sutartyje nustatytą kainą Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka;

4.1.4. bendradarbiauti su Tiekėju: suteikti Tiekėjui jo pagrįstai prašomą, Pirkėjo turimą informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus Sutarčiai tinkamai ir laiku įvykdyti;

4.2. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose.

4.3. Kiti Pirkėjo įsipareigojimai nurodyti Sutarties SD.

4.4. Pirkėjas turi teisę:

4.4.1. reikalauti, kad Tiekėjas tinkamai ir laiku vykdytų įsipareigojimus, nurodytus Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose;

4.4.2. pareikšti Tiekėjui pastabas dėl Licencijų pristatymo. Pirkėjo pastebėti trūkumai fiksuojami raštu arba el. paštu ir turi būti Tiekėjo sąskaita ištaisyti per Pirkėjo nurodytą terminą;

4.4.3. neapmokėti Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančių sąskaitų, jeigu Tiekėjas jas pateikia ne Sutarties 5.10 punkte numatytais priemonėmis;

4.4.4. išskaičiuoti netesybas ir kitus dėl Tiekėjo kaltės patirtus nuostolius iš Tiekėjui mokėtinų sumų, apie tai raštu informavęs Tiekėją;

4.4.5. sustabdyti mokėjimus Tiekėjui, jeigu Tiekėjas nevykdo arba netinkamai vykdo bet kokius Sutartimi priisimtus ar teisės aktuose numatytus įsipareigojimus, iki kol šie įsipareigojimai nebus tinkamai įvykdyti;

4.4.6. bet kuriuo pirkimo sutarties galiojimo metu pareikalauti Tiekėjo pateikti pagrindžiančius dokumentus dėl Įstatymo 37 straipsnio 9 dalyje, 45 straipsnio 2¹ dalyje ir (ar) 47 straipsnio 9 dalyje nurodytų aplinkybių buvimo / nebuvimo. Tiekėjui per Pirkėjo nustatytą terminą nepateiktus tokios informacijos, Pirkėjas turi teisę nesikreipdamas į teismą, vienašališkai nutraukti pirkimo sutartį, raštu įspėjusi tiekėją prieš 10 kalendorinių dienų;

4.4.7. prašyti, kad Tiekėjas pateiktų visus dokumentus, numatytus Techninėje specifikacijoje ir Sutartyje;

4.4.8. Sutartyje nustatyta tvarka reikalauti Tiekėjo pakeisti Tiekėjo darbuotoją ir (ar) subtiekėją ar jo darbuotoją, ir (ar) ūkio subjektą ar jo darbuotoją, kurio pajėgumais tiekėjas remiasi, tiesiogiai vykdantį Sutartyje nurodytus įsipareigojimus;

4.5. Pirkėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose.

4.6. Kitos Pirkėjo teisės nurodytos Sutarties SD.

4.7. **Tiekėjas įsipareigoja:**

4.7.1. Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka pristatyti ir perduoti Licencijas, atitinkančias Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus;

4.7.2. kartu su Licencijomis perduoti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją;

4.7.3. Techninėje specifikacijoje nustatytais atvejais, tvarka ir terminais iki Akto pasirašymo pristatytas Licencijas įdiegti bei instruktuoti ir (arba) apmokyti Pirkėjo nurodytus asmenis darbui su Licencijomis (sąlyga taikoma, jei tokie reikalavimai buvo kelti Pirkimo sąlygose);

4.7.4. užtikrinti, kad Pirkėjo nurodytų asmenų instruktavimą ir (arba) apmokymus vykdytų tik tam reikiama kvalifikacija ir teisę turintis asmenys (sąlyga taikoma, jei tokie reikalavimai buvo kelti Pirkimo sąlygose);

4.7.5. nedelsiant, bet ne vėliau nei per 3 darbo dienas raštu informuoti Pirkėją apie bet kokias aplinkybes, trukdančias ir (ar) galinčias sutrukdyti Tiekėjui įvykdyti sutartinius įsipareigojimus Sutartyje nustatytais terminais bei tvarka. Toks pranešimas nepanaikina Pirkėjo teisės skaičiuoti netesybas pagal Sutartį ar reikalauti atlyginti kitus nuostolius, jeigu Prekės nebūtų pristatytos laiku;

4.7.6. tiekiant Licencijas laikyti Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų, ir užtikrinti, kad Tiekėjo pasitelktas subtiekėjas (jeigu pasitelkiamas) ir (ar) ūkio subjektas, kurio pajėgumais Tiekėjas remiasi, jų laikytųsi;

4.7.7. atlyginti nuostolius Pirkėjui ir (ar) trečiajai šaliai, jeigu Tiekėjo ar jo pasitelkto subtiekėjo (-ų) (jeigu pasitelkiamas) ir (ar) ūkio subjekto, kurio pajėgumais tiekėjas remiasi darbuotojai nesilaikytų įstatymų ar kitų teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

4.7.8. nekeisti Sutartyje nurodyto Sutarties vykdymui pasitelkto specialisto (darbuotojo) ir ūkio subjekto (ar jo darbuotojo), kurio pajėgumais tiekėjas remiasi ir kuriam Pirkimo dokumentuose buvo keliami kvalifikacijos reikalavimai, be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

4.7.9. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo metu ir visą jos galiojimo laikotarpį Sutartį vykdytų Tiekėjo ir (ar) jo pasitelkto ūkio subjekto (-ų) (jeigu pasitelkiamas) darbuotojai, turintys Sutarties vykdymui reikalingą kvalifikaciją ir patirtį, atitinkančią Pirkimo dokumentuose bei galiojančiuose teisės aktuose nustatytus reikalavimus. Taip pat užtikrinti, kad visą Sutarties galiojimo laikotarpį Tiekėjo ir jo pasitelkto subtiekėjo (-ų) kvalifikacija atitiks pirkimo dokumentų ir teisės aktų nustatytus reikalavimus;

4.7.10. savo sąskaita apsaugoti Pirkėją nuo bet kokių pretenzijų ar nuostolių, atsirandančių dėl Tiekėjo ar asmenų, už kuriuos atsako Tiekėjas, veiksmų ar aplaidumo vykdant Sutartį bei atlyginti dėl šių veiksmų padarytus nuostolius Pirkėjui ir (ar) tretiesiems asmenims, tame tarpe ir dėl bet kokių teisės aktų pažeidimo ar bet kokių kitų asmenų teisių pažeidimo;

4.7.11. nenaudoti Pirkėjo prekės ženklo ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kt. be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

4.7.12. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą;

4.7.13. Tiekėjo darbuotojai, kuriems dėl priskirtų funkcijų ar pavesto darbo būtų suteikta teisė be palydos patekti prie Pirkėjo valdomų nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių įrenginių ir turto ar priimti sprendimus dėl šių įrenginių ir turto funkcionavimo, turi atitikti Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 17 straipsnio 2 dalyje nustatytus kriterijus.

4.7.14. pirkimo sutarties vykdymo metu užtikrinti atitiktį Licencijų ar su Licencijomis susijusių Paslaugų / Darbų atitiktį Įstatymo 37 straipsnio 9 dalyje, 45 straipsnio 2¹ dalyje ir 47 straipsnio 9 dalyje nustatytiems reikalavimams;

4.7.15. pateikti Pirkėjui įrodančius dokumentus dėl Licencijų atitikimo aplinkosaugos reikalavimams. Šių dokumentų nepateikimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu (sąlyga taikoma, jei tokie reikalavimai buvo kelti Pirkimo sąlygose).

4.8. laikytis šių aplinkosaugos reikalavimų: mažinti popieriaus sunaudojimą, atsisakyti nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo, rengiama dokumentacija, Aktai Pirkėjui turi būti pateikti tik elektroniniu formatu, o dokumentacija, kuri turi būti pasirašoma ir Aktai turi būti pasirašomi elektroniniu parašu. Esant būtinybei spausdinti, naudojamas perdirbtas popierius, kuris atitinka minimalius aplinkos apsaugos kriterijus, patvirtintus Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakyme Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ (aktuali redakcija);

4.9. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose;

4.10. Kiti Tiekėjo įsipareigojimai nurodyti Sutarties SD.

4.11. **Tiekėjas turi teisę:**

4.11.1. reikalauti, kad Pirkėjas priimtų kokybiškas ir Techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus atitinkančias Licencijas bei sumokėtų už jas Sutartyje nustatytą kainą Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka;

4.11.2. reikalauti, kad Pirkėjas tinkamai ir laiku vykdytų kitus įsipareigojimus, nurodytus Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose;

4.11.3. prašyti, kad Pirkėjas pateiktų Pirkėjo turimus dokumentus ir (ar) kitą informaciją, kurie yra būtini Tiekėjo tinkamam Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų įvykdymui;

4.11.4. Kitos Tiekėjo teisės nurodytos Sutarties SD.

5. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO TVARKA

5.1. Sutarčiai taikoma kainodara (vadovaujantis Kainodaros taisyklių nustatymo metodika, patvirtinta Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. 1S-95 „Dėl kainodaros taisyklių nustatymo metodikos patvirtinimo“) nurodyta Sutarties SD.

5.2. Pradinė Sutarties vertė nurodyta Sutarties SD.

5.3. Sutarties kaina nurodyta Sutarties SD.

5.4. Licencijų kainos / įkainių perskaičiavimo tvarka nurodyta Sutarties SD.

5.5. Atsiskaitymo tvarka nurodyta Sutarties SD.

5.6. Avanso mokėjimo galimybė nurodyta Sutarties SD (jei taikoma).

5.6.1. Avanso mokėjimo tvarka, kai už Prekes atsiskaitoma etapais:

5.6.1.1. Tiekėjui išmokėtas avansas užskaitomas kaip dalinis apmokėjimas už pristatytas Licencijas. Likusi Sutarties kaina už pristatytas Licencijas sumokama dalimis pasirašius Aktus ir Tiekėjui Sutartyje nustatyta tvarka pateikus sąskaitas faktūras.

5.6.1.2. Kai Tiekėjui buvo išmokėtas avansas ir Tiekėjas vėluoja pristatyti Licencijas, jis, papildomai prie pagal Sutarties SD 9.2 papunktį mokėtinų sumų, turi mokėti 10 proc. dydžio metines palūkanas už vėlavimo laiką nuo jam išmokėtos avanso sumos, bet ne ilgiau kaip už 1 mėnesį.

5.6.1.3. Nutraukus Sutartį Tiekėjas privalo grąžinti Pirkėjui gautą avansą per 7 darbo dienas (jeigu dalis Licencijų buvo pristatyta, Pirkėjas jas yra priėmęs – grąžinama ta avanso dalis, kuri viršija Pirkėjo priimtų Licencijų kainą). Jei Tiekėjas negrąžina gauto avanso Pirkėjas pasinaudoja avanso užtikrinimu (jei taikoma). Tais atvejais, jei nebuvo taikytas Sutarties SD 6.7. papunktis, Tiekėjas turi sumokėti 10 proc. procentų dydžio metines palūkanas nuo grąžintinos avanso sumos už laikotarpį nuo avanso išmokėjimo iki jo grąžinimo.

5.6.2. Avanso mokėjimo tvarka, kai už Licencijas atsiskaitoma vienu mokėjimu:

5.6.2.1. Kai išmokėtas avansas, likusi Sutarties kaina sumokama pristačius visas Licencijas. Kai avansas neišmokėtas (Tiekėjui nepaprašius ar nepateikus tinkamo išankstinio mokėjimo grąžinimo užtikrinimo), visa Sutarties kaina už Licencijas sumokama pasirašius Aktą ir Tiekėjui Sutartyje nustatyta tvarka pateikus sąskaitą faktūrą.

5.6.2.2. Nutraukus Sutartį Tiekėjas privalo grąžinti Pirkėjui gautą avansą per 7 darbo dienas (jeigu dalis Licencijų pristatyta, Pirkėjas jas yra priėmęs – grąžinama ta avanso dalis, kuri viršija Pirkėjo priimtų Licencijų kainą). Jei Tiekėjas negrąžina gauto avanso, Pirkėjas pasinaudoja avanso užtikrinimu (jei taikoma). Tais atvejais, jei nebuvo taikytas Sutarties SD 6.7

source not found. punktas, Tiekėjas turi sumokėti 10 procentų dydžio metines palūkanas nuo gražintinos avanso sumos už laikotarpį nuo avanso išmokėjimo iki jo gražinimo.

5.7. Į Licencijų kainą / įkainius yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir visos Tiekėjo išlaidos, apimančios viską, ko reikia visiškam ir tinkamam Sutarties įvykdymui (įskaitant sąskaitų faktūrų pateikimo Sutarties BD 5.10 punkte numatytomis priemonėmis išlaidas).

5.8. Jeigu Sutarties vykdymo metu pasikeičia PVM mokėjimą reglamentuojantys teisės aktai, darantys tiesioginę įtaką Tiekėjo tiekiamų Licencijų Sutartyje nurodytai kainai / įkainiams, Sutartyje nurodyta Licencijų kaina / įkainiai perskaičiuojami ją / juos didinant arba mažinant. Perskaičiavimas įforminamas Sutarties pakeitimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina / įkainiai taikomi už tą Licencijų dalį, už kurią sąskaita faktūra išrašoma galiojant naujam PVM. Jeigu Licencijų kainos / įkainių perskaičiavimą dėl pasikeitusio (padidėjusio ar sumažėjusio) PVM inicijuoja Tiekėjas, jis turi raštu kreiptis į Pirkėją ir pateikti konkrečius skaičiavimus dėl pasikeitusio PVM įtakos Licencijų kainai / įkainiams. Pirkėjas taip pat turi teisę inicijuoti kainos / įkainių perskaičiavimą dėl pasikeitusio PVM.

5.9. Jei Sutarties kaina buvo peržiūrėta pagal Sutartyje nurodytas kainų peržiūros sąlygas, atitinkamai patikslinama (didėja arba mažėja) Pradinės sutarties vertė.

5.10. Vykdamas Sutartį, sąskaitos faktūros teikiamos tik elektroniniu būdu, per Sutarties SD 5.6 punkte nurodytą terminą. Elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – **Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas**), teikiamos Tiekėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės sąskaitos faktūros gali būti teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Išankstinio mokėjimo sąskaitas (jeigu Sutarties 4 skyriuje „Sutarties kaina ir mokėjimo tvarka“ yra numatytas avanso mokėjimas) Tiekėjas privalo pateikti šiame Sutarties punkte nustatyta tvarka.

5.11. Sumokėjimo diena – tai diena, kai lėšos išskaitomos iš Pirkėjo sąskaitos. Jeigu mokėjimo termino diena sutampa su poilsio diena, tai mokėjimų pagal Sutartį mokėjimo diena laikoma po jos einanti darbo diena.

6. LICENCIJŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA

6.1. Licencijos perduodamos Sutarties šalims pasirašant Akta, kuris pasirašomas 2 vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais po vieną kiekvienai šaliai. Tiekėjas pasirūpina, kad Licencijos būtų pristatytos į priėmimo vietą (-as), iš anksto suderinus su Pirkėju. Pirkėjas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku pristatytas Licencijas, atitinkančias Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir Teisės

aktuose nustatytus reikalavimus, pasirašydamas Akta ne vėliau kaip per Sutarties SD 7.1 p. nurodytą terminą nuo Tiekėjo kreipimosi dienos, arba per Sutarties SD 5.1.1 p. nurodytą terminą įvardinti Tiekėjui pristatytų Licencijų trūkumus. Nuosavybės teisės į Prekes pereina Pirkėjui nuo Akto pasirašymo momento. Akto pasirašymo terminas nurodytas Sutarties SD.

6.2. Su Licencijomis turi būti pateikti visi tinkamam jų naudojimui būtini dokumentai nurodyti Sutarties SD dalyje. Jeigu Techninėje specifikacijoje nėra nurodoma kitaip, Licencijų tinkamam naudojimui būtini dokumentai turi būti pateikiami lietuvių arba anglų kalba.

6.3. Licencijų atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika pereina Pirkėjui tuo metu, kai Tiekėjas jas perduoda Pirkėjui. Jeigu Tiekėjas pristatė Licencijas laikantis Sutarties nuostatų ir apie tai raštu informavo Pirkėją, tačiau Pirkėjas dėl savo kaltės jų nepriėmė, Licencijų atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika pereina Pirkėjui nuo raštu gautos informacijos apie Licencijų pristatymą momento.

6.4. Tiekėjas garantuoja, kad Akto perduotos Licencijos atitinka Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytus reikalavimus. Jeigu Licencijų perdavimo ir priėmimo metu nustatoma, kad Licencijos neatitinka Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir (ar) Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytų reikalavimų, Pirkėjas turi teisę nepasirašyti Licencijų Akto, raštu Tiekėjui nurodydamas pristatytų Licencijų trūkumus. Tiekėjas, gavęs šiame Sutarties punkte nurodytą Pirkėjo pranešimą, privalo pristatyti Pirkėjui Sutarties, Techninės specifikacijos ir (ar) Teisės aktų nustatytus reikalavimus atitinkančias Licencijas arba visus Pirkėjo nurodytus Licencijų trūkumus pašalinti taip, kad Pirkėjui perduodamos Licencijos visiškai atitiktų Sutarties, Techninės specifikacijos ir (ar) Teisės aktų nustatytus reikalavimus.

6.5. Jeigu Tiekėjas per Pirkėjo nurodytą protingą terminą Pirkėjo nurodytų Licencijų trūkumų nepašalina ir nepristato Sutarties, Techninės specifikacijos ir (ar) Teisės aktų nustatytų reikalavimų atitinkančių Licencijų, Pirkėjas įgyja teisę imtis visų reikiamų savo teisių gynbos priemonių, įskaitant bet neapsiribojant, Sutartyje numatytų netesybų taikymą, Sutarties nutraukimą ir (arba) Sutarties įvykdymo užtikrinimo priemonių taikymą bei nuostolių išieškojimą.

6.6. Jei Licencijų gamintojas nebegamina Pasiūlyme nurodyto modelio ir Tiekėjas pateikia Pirkėjui tai patvirtinantį gamintojo raštą ar nuorodą į gamintojo oficialiai skelbiamą informaciją, Tiekėjas gali pristatyti Pirkėjui to paties gamintojo kito modelio Licencijas nei nurodyta Pasiūlyme, atitinkančią Techninės specifikacijos reikalavimus. Norėdamas pasinaudoti šiuo Sutarties punktu, Tiekėjas turi raštu kreiptis į Pirkėją ir gauti jo rašytinį sutikimą. Tiekėjas taip pat privalo pateikti dokumentus, pagrindžiančius, jog naujos Licencijos atitinka pirkimo dokumentuose nustatytą techninę specifikaciją ir (ar) Tiekėjo pasiūlyme nurodytas techninių rodiklių reikšmes. Sutarties keitimas įforminamas raštu sudarant papildomą susitarimą prie Sutarties.

7. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

7.1. Tiekėjas garantuoja, kad Licencijos yra naujos, nenaudotos, kokybiškos, neturi paslėptų trūkumų ir defektų (dizaino, medžiagų, gamybos ir (ar) kt.), tinkamos naudoti pagal jų paskirtį, atitinka Sutartyje ir Techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus.

7.2. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – LR CK) 6.317 straipsniu, Tiekėjo garantija (patvirtinimas) dėl Licencijų nuosavybės teisės ir jų kokybės yra, nepaisant to, ar tokia garantija Sutartyje numatyta, ar ne (garantija pagal įstatymą).

7.3. Licencijų (ar jų dalies) / Paslaugų (ar jų dalies / Darbų (ar jų dalies) garantinis terminas nustatomas Sutarties SD 8.1. p. ir pradedamas skaičiuoti nuo Licencijų ar jų dalies (jeigu Licencijos tiekiamos dalimis) / Paslaugų ar jų dalies (jeigu Paslaugos suteikiamos dalimis) / Darbų ar jų dalies (jeigu Darbai atliekami dalimis), perdavimo Pirkėjui dienos, t. y. Akto pasirašymo dienos (išskyrus jei Licencijos / Darbai priimami su trūkumais, tokiu atveju terminas skaičiuojamas nuo įrašo Akte apie trūkumų pašalinimą dienos). Nustatytas garantinis terminas neapriboja Pirkėjo teisės pareikšti reikalavimus Tiekėjui dėl perduotų Licencijų / Darbų trūkumų LR CK 6.338 straipsnyje nustatyta tvarka ir terminais.

7.4. Jeigu Pirkėjas negali naudotis Licencijomis, kurioms yra nustatytas garantinis terminas, dėl Licencijų trūkumų ir (ar) nuo Tiekėjo priklausančių kliūčių, tai garantinis terminas neskaičiuojamas tol, kol Tiekėjas tas kliūtis pašalina (kliūtims laikomi Licencijų trūkumai). Tokiu atveju Tiekėjas privalo pratęsti garantinį terminą tokiam laikui, kurį Pirkėjas negalėjo Licencijų naudoti dėl Licencijų trūkumų.

7.5. Preziumuojama, kad Tiekėjas materialiai atsako už visus Licencijų trūkumus, paaiškėjusius Licencijų perdavimo – priėmimo metu ar (ir) garantinio termino galiojimo metu, jeigu neįrodo, kad Licencijų trūkumai atsirado po Licencijų perdavimo Pirkėjui dėl to, kad Pirkėjas ar su juo susijusios trečiosios šalys pažeidė Licencijų naudojimo ar saugojimo taisykles.

7.6. Tiekėjui per Sutarties SD 8.2 punkte nustatytą terminą nepašalinus Licencijų perdavimo – priėmimo metu ir (ar) garantinio termino galiojimo metu nustatytų Licencijų trūkumų arba nepakeitus trūkumų turinčių Licencijų kokybiškumis, Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui Sutarties SD 9.2 punkte nustatyto dydžio netesybas už vėlavimą pašalinti trūkumus bei atlygina Pirkėjo dėl to patirtus nuostolius tiek, kiek jų nepadengia netesybos.

7.7. Kiti Tiekėjo įsipareigojimai, susiję su Licencijų garantija, nurodyti Sutarties SD 8.3 punkte.

8. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

8.1. Tiekėjo ir Pirkėjo civilinės atsakomybės sąlygos nurodytos Sutarties SD.

8.2. Pirkėjas delspinigius Tiekėjui gali išskaičiuoti iš Tiekėjui pagal Sutartį mokėtinų sumų.

8.3. Šalys atsako už tai, kad Sutarties sąlygos būtų tinkamai vykdomos. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir Sutartį.

8.4. Tiekėjas privalo atlyginti Pirkėjui dėl netinkamos kokybės Licencijų atsiradusią žalą.

8.5. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Sutarties šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

8.6. Tiekėjas visais atvejais atsako už Licencijų tiekimo metu jo pasitelktų asmenų padarytus nuostolius ar žalą, nepriklausomai nuo to, ar tokie nuostoliai ar žala būtų padaryta Pirkėjui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir jų turtui.

8.7. Tiekėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus Pirkėjas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir teisės aktuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių, už įsipareigojimų nevykdymą taikyti vienašalį išskaitymą iš visų pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), o, jei jų nepakaktų, ir iš Tiekėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

9. NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE) APLINKYBĖS

9.1. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*).

9.2. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos LR CK 6.212 straipsnyje ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

9.3. Šalis negalinti vykdyti pagal Sutartį savo įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių veikimo privalo raštu apie tai pranešti kitai šaliai per 10 (dešimt) dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo pradžios.

9.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėms pasibaigus, toliau vykdomi Sutartyje numatyti šalių įsipareigojimai, jei šalys nesusitarta kitaip.

9.5. Jeigu nenugalimos jėgos aplinkybės ir jų padariniai tęsiasi ilgiau negu 3 (tris) mėnesius, kiekviena šalis turi teisę atsisakyti vykdyti savo įsipareigojimus ir nutraukti Sutartį.

10. SUTARTIES VYKDYMO SUSTABDYMAS

10.1. Sutarties vykdymo metu atsiradus nenumatytoms, nuo šalių nepriklausančioms aplinkybėms, atsiradusiomis ne dėl šalių valios (išskyrus nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes), dėl kurių šalis negali vykdyti Sutarties ir kurių nebuvo galima numatyti Sutarties sudarymo metu (aplinkybės turi būti pagrįstos objektyviais faktais ir dokumentais iš kurių aiškiai būtų

galima spręsti, kad tokios aplinkybės susiklostė), šalis nedelsiant pateikia tai patvirtinančius dokumentus kitai šaliai, kuri sprendžia klausimą dėl sutartinių įsipareigojimų ar jų dalies vykdymo sustabdymo iki minėtų aplinkybių išnykimo. Išnykus šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, Sutarties vykdymas tęsiamas tam terminui, kiek buvo likę vykdyti Sutartį iki Sutarties vykdymo sustabdymo.

10.2. Jei sutartinių įsipareigojimų vykdymas dėl priežasčių, nepriklausančių nuo Tiekėjo buvo sustabdytas laikotarpiui, ne trumpesniam nei 90 kalendorinių dienų, praėjus 90 kalendorinių dienų Tiekėjas gali rašytiniu pranešimu Pirkėjo pareikalauti atnaujinti sutartinių įsipareigojimų vykdymą per 14 kalendorinių dienų.

10.3. Pirkėjas taip pat turi teisę sustabdyti sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymą, jeigu jam pagrįstai kyla įtarimų dėl tiekiamų Licencijų kokybės ir reikia laiko patikrinti bei įsitikinti tiekiamų Licencijų kokybe. Tokiu atveju sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymas galimas iki 5 darbo dienų. Pirkėjo galimybė pasinaudoti šia teise negali priklausyti nuo Tiekėjo valios ar būti jo įtakojama.

10.4. Išnykus aplinkybėms, lėmusioms sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymą, Sutarties vykdymas tęsiamas tam terminui, kiek buvo likę vykdyti Sutartį iki Sutarties vykdymo sustabdymo. Šalys norėdamos atnaujinti sustabdytą sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymą turi viena kitą informuoti ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas.

10.5. Dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymo visais atvejais turi būti sudaromas rašytinis susitarimas, nurodant motyvotą priežastis ir sustabdymo terminą, bei pridedant dokumentus, patvirtinančius sustabdymo pagrindą (jeigu tokie yra).

11. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR KEITIMAS

11.1. Sutartis laikoma sudaryta, kai Šalys ranka, arba kvalifikuotu elektroniniu parašu, arba kitokiu Sutarties SD sutarimo būdu pasirašo Sutarties SD. Jeigu Šalys šiuos dokumentus pasirašo ne vienu metu, Sutartis įsigalioja tą dieną, kai Sutarties SD pasirašo paskutinioji Šalis.

11.2. Nuo Sutarties sudarymo Sutarties dalimi tampa Sutarties BD ir priedai, paskelbti CVP IS (nuoroda pateikiama Sutarties SD).

11.3. Tuo atveju, kai Tiekėjas pagal Sutarties SD turi pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą (jeigu reikalaujama Sutarties SD) Sutartis įsigalioja kitą dieną po reikalaujamo Sutarties įvykdymo užtikrinimo Pirkėjui pateikimo bei galioja iki visiško Sutarties šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo Sutartyje ar įstatymuose nustatytais atvejais.

11.4. Jeigu Tiekėjas nepateikia Pirkėjui Sutarties įvykdymo užtikrinimo pagal Sutarties SD sąlygas, laikoma, kad Tiekėjas nepagrįstai atsisakė Sutarties. Tokiu atveju laikoma, kad kitą dieną po termino Tiekėjui pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą Sutartis pasibaigia, Pirkėjas įgyja teisę Įstatymų nustatyta tvarka pasiūlyti sudaryti Sutartį kitam tiekėjui ir reikalauti Tiekėjo atlyginti dėl to

kylančius Pirkėjo nuostolius bei tuo tikslu pasinaudoti Tiekėjo pasiūlymo galiojimo užtikrinimu, neviršydamas patirtų nuostolių sumos.

11.5. Jei kuri nors Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

11.6. Sutartis gali būti nutraukta:

11.6.1. rašytiniu abipusiu šalių susitarimu;

11.6.2. Sutartyje nustatytais atvejais ir tvarka;

11.6.3. kitais LR CK nustatytais atvejais.

11.7. Pirkėjas, nesikreipdamas į teismą, gali vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Tiekėją prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, jeigu:

11.7.1. Tiekėjui iškeliami restruktūrizavimo arba bankroto byla, Tiekėjas likviduojamas, sustabdo savo ūkinę veiklą arba kai įstatymuose ar kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija, ir šios aplinkybės trukdo tinkama laiku vykdyti Sutartimi priimtus įsipareigojimus;

11.7.2. esant esminiam Sutarties pažeidimui, kaip tai numatyta Sutartyje ir (ar) LR CK;

11.7.3. Sutartis buvo pakeista pažeidžiant Įstatymo 89 straipsnį;

11.7.4. paaiškėjo Įstatymo 37 straipsnio 9 dalyje, 45 straipsnio 2¹ dalyje ir (ar) 47 straipsnio 9 dalyje nurodytos aplinkybės;

11.7.5. paaiškėjo, kad Tiekėjas, su kuriuo sudaryta Sutartis, turėjo būti pašalintas iš Pirkimo procedūros pagal Įstatymo 46 straipsnio 1 dalį;

11.7.6. paaiškėjo, kad su Tiekėju neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/24/ES;

11.7.7. Lietuvos Respublikos Vyriausybė Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis (jo pakeitimas) laikoma keliančia riziką ar neatitinka nacionalinio saugumo interesų;

11.7.8. jeigu Tiekėjas nepateikia naujo arba pratęsto Sutarties įvykdymo užtikrinimo Sutarties SD nurodyta tvarka, išskyrus pirminį sutarties užtikrinimą (jei reikalaujama Sutarties įvykdymo užtikrinimo);

11.7.9. jeigu Tiekėjas pažeidžia Sutartyje nustatytus įsipareigojimus dėl konfidencialumo;

11.7.10. Tiekėjas nepradeda laiku vykdyti Sutarties;

11.7.11. Sutarties vykdymo sustabdymas trunka ilgiau nei 90 kalendorinių dienų.

11.8. Pirkėjas, be išankstinio įspėjimo gali nutraukti Sutartį vienašališkai dėl esminio sutarties pažeidimo ir reikalauti atlyginti nuostolius, jeigu:

11.8.1. Tiekėjas vėluoja pristatyti Prekes daugiau kaip Sutarties SD nurodyta terminą;

11.8.2. delspinigių dydis pasiekia 3,6 proc. pradinės Sutarties vertės;

11.8.3. Tiekėjas, siekdamas sudaryti Sutartį su Pirkėju, buvo sudaręs susitarimą, neleistinai ribojantį konkurenciją;

11.8.4. Tiekėjas Sutarties vykdymo metu įtraukiamas į nepatikimų tiekėjų sąrašą arba subtiektėju pasitelkia asmenį, įtrauktą į nepatikimų tiekėjų sąrašą;

11.8.5. jeigu Tiekėjas be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo pakeitė jungtinės veiklos partnerį;

11.8.6. Tiekėjas (ar bent vienas iš Tiekėjo dalyvių, kai Tiekėjas yra ūkio subjektų grupė) prarado Įstatymo 23 straipsnyje nurodytą statusą arba tokį statusą prarado subtiektėjas ir Tiekėjas jo negali pakeisti subtiektėju kitu, reikalavimus atitinkančiu subtiektėju, o be subtiektėjo pats negali įvykdyti Sutarties.

11.9. Tiekėjas, nesikreipdamas į teismą, gali vienašališkai nutraukti Sutartį:

11.9.1. raštu įspėjęs Pirkėją apie Sutarties nutraukimą ne vėliau kaip prieš 20 kalendorinių dienų, jeigu Pirkėjas ne dėl Tiekėjo kaltės arba nenugalimos jėgos aplinkybių vėluoja atlikti mokėjimą daugiau kaip 30 kalendorinių dienų ar padaro kitą esminį Sutarties pažeidimą, kaip tai numatyta LR CK;

11.9.2. Sutarties vykdymo sustabdymas trunka ilgiau nei 90 kalendorinių dienų.

11.10. Pirkėjas nesant Tiekėjo kaltės, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį įspėjęs apie tai Tiekėją ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų, nepaisydamas to, kad Tiekėjas jau pradėjo ją vykdyti. Šiuo atveju Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui už iki Sutarties nutraukimo suteiktas Prekes.

11.11. Sutarties nutraukimas nepanaikina teisės reikalauti sumokėti netesybas, numatytas Sutartyje už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą iki Sutarties nutraukimo, ir atlyginti nuostolius, patirtus dėl įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo pagal šią Sutartį, kaip numatyta Sutarties nuostatose.

11.12. Kitais nei šiame skyriuje nustatytais atvejais Sutartis gali būti keičiama, tik jei tai galima, vadovaujantis Įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

11.13. Atsiradus poreikiui įsigyti papildomų Licencijų, atitinkančių Techninės specifikacijos reikalavimus, Pirkėjas kreipsis į Tiekėją su prašymu pateikti papildomų Licencijų kainas (jei papildomų Licencijų kainos viešai neskelbiamos), pažymėdamas, kad įsigytinų papildomų Licencijų kainos turi būti konkurencingos ir negali būti didesnės nei rinkos kainos. Gavęs Tiekėjo pateiktas papildomų Licencijų kainas (komercinį pasiūlymą), Pirkėjas atlieka rinkos kainų tyrimą (apklausą telefonu ir / ar raštu, ir / ar paiešką elektroninėje erdvėje ar kt.), tokiu būdu įvertindamas, ar Teikėjo pateiktos papildomų Licencijų kainos atitinka rinką. Nustačius, kad Teikėjo pasiūlytos nenumatytų Licencijų kainos yra didesnės nei rinkos, Pirkėjas prašo Teikėjo jas sumažinti. Tik objektyviai įvertinus ir turint pagrindžiančius / įrodančius dokumentus, kad Tiekėjo pateiktos papildomų Licencijų kainos atitinka rinkos kainas, jos gali būti įsigyjamoms vadovaujantis šia Sutartimi.

11.14. Kitos Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos Sutartyje ir Įstatyme nustatyta tvarka ir atvejais. Sutarties keitimas galioja tik tuo atveju, jeigu jis yra sudaromas rašytiniu Sutarties šalių susitarimu. Šalių susitarimai dėl Sutarties keitimo tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

11.15. Vykdam sutartį, gali būti atliekami techninio pobūdžio sutarties pakeitimai. Techninio pobūdžio pakeitimais laikoma: sutarties šalių rekvizitai, kontaktinių asmenų pakeitimas, techninės klaidos. Techninio pobūdžio pakeitimai įforminami sutarties šalių atstovų pasirašytu susitarimu, kuris yra neatskiriama sutarties dalis.

12. SUBTIEKĖJAI IR JŲ KEITIMO TVARKA

12.1. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia savo Pasiūlyme nurodytus subtiekėjus. Subtiekėjai nurodyti Sutarties SD.

12.2. Tiekėjas atsako už visus pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami subtiekėjai.

12.3. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau nei du mėnesiai po Sutarties pradedama vykdyti, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti tuo metu žinomų subtiekėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Pirkėjas taip pat reikalauja, kad Tiekėjas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subtiekėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau.

12.4. Tiekėjas neturi teisės keisti subtiekėjų be Pirkėjo raštiško sutikimo. **Subtiekėjų keitimo tvarkos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.**

12.5. Subtiekėjų keitimas ar naujų subtiekėjų pasitelkimas galimas tik tuomet, kai Tiekėjas Pirkėjui pateikia pagrįstą prašymą dėl subtiekėjo, kuris nurodytas Sutartyje, keitimo ar naujo subtiekėjo pasitelkimo, naujo subtiekėjo atitiktį Pirkimo dokumentuose nustatytiems kvalifikaciniais reikalavimams pagrindžiančius dokumentus (jei Pirkimo dokumentuose subtiekėjams pagal prisiimtų sutartinių įsipareigojimų dalį buvo keliami kvalifikaciniai reikalavimai) ir subtiekėjo pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinančius dokumentus (jei Pirkimo dokumentuose subtiekėjams buvo keliamas reikalavimas dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo), bei gauna raštišką Pirkėjo sutikimą dėl pasirinkto subtiekėjo pakeitimo ar naujo subtiekėjo pasitelkimo. Pirkėjui sutikus su subtiekėjo pakeitimu ar naujo subtiekėjo pasitelkimu, Pirkėjas kartu su Tiekėju raštu sudaro susitarimą dėl subtiekėjo pakeitimo ar naujo subtiekėjo pasitelkimo, kurį pasirašo šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

12.6. Jei Pirkėjas turi pagrįstą įtarimą, kad subtiekėjas nekompetentingas vykdyti jam nustatytas pareigas, jis gali reikalauti, kad Tiekėjas pasitelktų kitą subtiekėją, kuris turėtų kvalifikaciją, atitinkančią Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus (jei Pirkimo dokumentuose subtiekėjams pagal prisiimtų sutartinių įsipareigojimų dalį buvo keliami kvalifikaciniai reikalavimai) ir nebūtų Pirkimo dokumentuose nustatytų šio subtiekėjo pašalinimo pagrindų (jei

Pirkimo dokumentuose subtiekejams buvo keliamas reikalavimas dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo). Pirkėjas raštišku prašymu kreipiasi į Tiekėją dėl šio subtiekejo pakeitimo, nurodydamas motyvus. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo prašymą dėl Tiekėjo subtiekejo pakeitimo, turi pareigą per protingą terminą, bet ne ilgesnį kaip 14 (keturiolika) dienų, pasiūlyti kitą subtiekeją Sutarties vykdymui bei gauti Pirkėjo sutikimą jo paskyrimui. Pirkėjui sutikus su subtiekejo pakeitimu, Pirkėjas kartu su Tiekėju raštu sudaro susitarimą dėl subtiekejo pakeitimo, kurį pasirašo šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

12.7. Jei Tiekėjas ne dėl Pirkėjo kaltės per vieną mėnesį nuo tos dienos, kai paaiškėja, kad subtiekejas nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas, į jo vietą nepaskiria kito Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus atitinkančio (jei Pirkimo dokumentuose subtiekejams pagal priimtų sutartinių įsipareigojimų dalį buvo keliami kvalifikaciniai reikalavimai) subtiekejo, **tai bus laikoma esminiu Sutarties pažeidimu**, ir Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir taikyti kitas Sutartyje numatytas savo teisių gynimo priemones.

12.8. Subtiekejams pageidaujant, Pirkėjas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Pirkėjas subtiekeją (-us) informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) darbo dienas nuo informacijos iš Tiekėjo apie pasitelkiamą subtiekeją gavimo dienos, norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, subtiekejas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas informuoti Pirkėją. Tokiu atveju su Pirkėju, Tiekėju ir subtiekeju bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju tvarka, įskaitant teisę Tiekėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju pasirašymas nekeičia Tiekėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

13. ŪKIO SUBJEKTAI, KURIŲ PAJĖGUMAIS REMIASI TIEKĖJAS IR JŲ KEITIMO TVARKA

13.1. Sutarties vykdymui Tiekėjas pasitelkia savo Pasiūlyme nurodytus ūkio subjektus. Ūkio subjektai nurodyti Sutarties SD.

13.2. Tiekėjas atsako už visus pagal Sutartį priimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami ūkio subjektai.

13.3. Tiekėjas neturi teisės keisti Sutarties SD nurodytų ūkio subjektų be Pirkėjo raštiško sutikimo. **Ūkio subjektų keitimo tvarkos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.**

13.4. Ūkio subjektų keitimas ar naujų ūkio subjektų pasitelkimas galimas tik tuomet, kai Tiekėjas Pirkėjui pateikia pagrįstą prašymą dėl ūkio subjekto, kuris nurodytas Sutartyje, keitimo ar naujo ūkio subjekto pasitelkimo, naujo ūkio subjekto atitiktį Pirkimo dokumentuose nustatytiems kvalifikaciniais reikalavimams pagrindžiančius dokumentus ir ūkio subjekto pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinančius dokumentus, bei gauna raštišką Pirkėjo sutikimą dėl pasirinkto ūkio

subjekto pakeitimo ar naujo ūkio subjekto pasitelkimo. Pirkėjui sutikus su ūkio subjekto pakeitimu ar naujo ūkio subjekto pasitelkimu, Pirkėjas kartu su Tiekėju raštu sudaro susitarimą dėl ūkio subjekto pakeitimo ar naujo ūkio subjekto pasitelkimo, kurį pasirašo šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

13.5. Jei Pirkėjas turi pagrįstų įtarimų, kad ūkio subjektas nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas, jis gali reikalauti, kad Tiekėjas pasitelktų kitą ūkio subjektą, kuris turėtų kvalifikaciją, atitinkančią Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus ir nebūtų Pirkimo dokumentuose nustatytų šio ūkio subjekto pašalinimo pagrindų. Pirkėjas raštišku prašymu kreipiasi į Tiekėją dėl šio ūkio subjekto pakeitimo, nurodydamas motyvus. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo prašymą dėl ūkio subjekto pakeitimo, turi pareigą per protingą terminą, bet ne ilgesnį kaip 14 (keturiolika) dienų, pasiūlyti kitą ūkio subjektą Sutarties vykdymui bei gauti Pirkėjo sutikimą jo paskyrimui. Pirkėjui sutikus su ūkio subjekto pakeitimu, Pirkėjas kartu su Tiekėju raštu sudaro susitarimą dėl ūkio subjekto pakeitimo, kurį pasirašo šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

13.6. Tuo atveju, jei keičiamas ūkio subjektas už kurį Pirkėjas vertindamas Pasiūlymą suteikė papildomus ekonominio naudingumo balus, Tiekėjas gali siūlyti tik tokį ūkio subjektą, kurio kvalifikacija būtų ne prastesnė nei ūkio subjekto, kuris keičiamas.

13.7. Jei Tiekėjas ne dėl Pirkėjo kaltės per vieną mėnesį nuo tos dienos, kai paaiškėja, kad ūkio subjektas nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas, į jo vietą nepaskiria kito Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus atitinkančio ūkio subjekto, **tai bus laikoma esminiu Sutarties pažeidimu**, ir Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir taikyti kitas Sutartyje numatytas savo teisių gynimo priemones.

13.8. Tiekėjo pasitelkiamoms ūkio subjektams, kurie faktiškai vykdys sutartį, pageidaujant, Pirkėjas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Pirkėjas ūkio subjektą (-us) informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) darbo dienas nuo informacijos iš Tiekėjo apie pasitelkiamą ūkio subjektą gavimo dienos. Norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, ūkio subjektas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas informuoti Pirkėją. Tokiu atveju su Pirkėju, Tiekėju ir ūkio subjektu bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju tvarka, įskaitant teisę Tiekėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su ūkio subjektu pasirašymas nekeičia Tiekėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

14.SUTARTIES VYKDYMUI PASKIRTI SPECIALISTAI IR JŲ KEITIMO TVARKA

14.1. Sutartį vykdys Tiekėjo Pasiūlyme nurodyti Specialistai. Specialistai nurodyti Sutarties SD.

14.2. Tiekėjas neturi teisės keisti Sutarties SD nurodytų Specialistų (darbuotojų) be Pirkėjo raštiško sutikimo. Sutartį vykdys Tiekėjo Pasiūlyme nurodyti Specialistai (darbuotojai) gali būti keičiami tik dėl nuo Tiekėjo valios nepriklausančių aplinkybių (pvz. specialisto ligos, mirties atveju) ar esant kitoms svarbioms aplinkybėms. Specialistų (darbuotojų) pakeitimas be Pirkėjo raštiško sutikimo yra laikomas **esminiu Sutarties pažeidimu**.

14.3. Apie tai, kad Sutarties SD nurodytas Specialistas (darbuotojas) (dėl ligos, darbo santykių pasibaigimo ar kitų pagrįstų priežasčių) negali vykdyti Sutarties, Tiekėjas ne vėliau, kaip per 3 darbo dienas privalo informuoti Pirkėją ir pasiūlyti Pirkėjui svarstyti naujo Specialisto kandidatūrą, kurio kvalifikacija atitinka Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus ir jei taikoma, jo turima patirtis yra ne žemesnė nei Pasiūlyme nurodyto Specialisto, kartu pateikdamas reikiamus kandidato kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus. Pirkėjui sutikus su Specialisto (darbuotojo) pakeitimu ar naujo Specialisto (darbuotojo) pasitelkimu, Pirkėjas kartu su Tiekėju raštu sudaro susitarimą dėl šio Specialisto (darbuotojo) pakeitimo ar naujo Specialisto (darbuotojo) pasitelkimo, kurį pasirašo šalys. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

14.4. Pirkėjas turi teisę inicijuoti Specialisto (darbuotojo), kuris nevykdo ar netinkamai vykdo Sutartį, pakeitimą, nuroydamas tokio prašymo motyvus. Tiekėjas, gavęs šiame Sutarties punkte nurodytą Pirkėjo prašymą dėl paskirto Specialisto (darbuotojo) pakeitimo, turi pareigą per protingą, bet ne ilgesnį kaip 14 (keturiolikos) kalendorinių dienų terminą, pasiūlyti Pirkėjui svarstyti naujo specialisto kandidatūrą, kurio kvalifikacija atitinka Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, kartu pateikdamas reikiamus kandidato kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus. Pirkėjui sutikus su naujai siūlomu specialistu (darbuotoju), šalys raštu sudaro susitarimą dėl šio Specialisto (darbuotojo) pakeitimo. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

14.5. Tiekėjas turi teisę inicijuoti papildomo naujo Specialisto, kuris atitinka Pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus, kartu pateikdamas pagrindžiančius dokumentus (jeigu taikoma), įtraukimą į Sutarties vykdymą, nuroydamas tokio prašymo motyvus. Pirkėjui sutikus su naujai siūlomo Specialisto (darbuotojo) įtraukimu, šalys raštu sudaro susitarimą dėl šio Specialisto (darbuotojo) įtraukimo. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis. Tiekėjo papildomai įtraukiamų specialistų skaičius nėra ribojamas.

14.6. Tuo atveju, jei keičiamas specialistas už kurį Pirkėjas vertindamas Pasiūlymą suteikė papildomus ekonominio naudingumo balus, Tiekėjas gali siūlyti tik tokį specialistą, kurio kvalifikacija būtų ne prastesnė nei specialisto, kuris keičiamas.

14.7. Jei Tiekėjas ne dėl Pirkėjo kaltės per vieną mėnesį nuo tos dienos, kai paaiškėja, kad specialistas (darbuotojas) negali vykdyti Sutarties, į jo vietą nepaskiria kito Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus atitinkančio asmens, **tai bus laikoma esminiu Sutarties pažeidimu**, ir Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir taikyti kitas Sutartyje numatytas savo teisių gynimo priemones.

15. SUSIRAŠINĖJIMAS

15.1. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, teikiami lietuvių kalba. Visa informacija, įspėjimai ar pranešimai, susiję su šia Sutartimi, privalo būti raštiški ir turi būti siunčiami elektroniniu paštu, registruotu laišku ar kurjeriniu paštu (su patvirtinimu apie įteikimą) arba įteikiami pasirašytinai Sutarties rekvizituose nurodytais adresais kitai Sutarties šaliai. Pranešimai kitai Sutarties šaliai, išsiųsti elektroniniu paštu, yra laikomi gautais jų išsiuntimo dieną arba kitą darbo dieną, jeigu išsiuntimo diena buvo ne darbo diena. Pranešimai, siųsti registruotu laišku, laikomi įteiktais ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo jų išsiuntimo dienos.

15.2. Jei pasikeičia šalies adresas ir (ar) kiti Sutartyje nurodyti duomenys, tokia šalis turi informuoti kitą šalį pranešdama ne vėliau, kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pasikeitimo momento. Jei šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais šalies duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

16. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

16.1. Vykdydamos Sutartį šalys gautus asmens duomenis, nurodytus Sutartyje, kituose su Licencijų/Paslaugų/Darbų viešuoju pirkimu susijusiuose dokumentuose tvarko kaip tų asmens duomenų valdytojos laikantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (toliau – Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) 5 straipsnyje nustatytų su asmens duomenų tvarkymu susijusių principų, tik esant bent vienai teisėto asmens duomenų tvarkymo sąlygai, nurodytai Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 6 straipsnio 1 dalyje ir užtikrindamos Bendrojo duomenų apsaugos reglamento, Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą ir apsaugą, reikalavimų vykdymą.

16.2. Jei Tiekėjas, vykdydamas Sutartį, tvarko asmens duomenis Pirkėjo vardu, kai Licencijų/Paslaugų/Darbų teikimas yra susijęs su asmens duomenų tvarkymu, vadovaujantis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 4 straipsnio 8 punktu, 28 straipsnio 1 dalimi, Tiekėjas yra laikomas duomenų tvarkytoju. Tokiu atveju Tiekėjas ir Pirkėjas, prieš pradėdant Tiekėjui tvarkyti asmens duomenis, privalo pasirašyti asmens duomenų tvarkymo sutartį (susitarimą) dėl asmens duomenų tvarkymo, sudarytą vadovaujantis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 28 straipsnio 3 dalimi.

17. KONFIDENCIALUMAS

17.1. Tiekėjas įsipareigoja laikytis konfidencialumo įsipareigojimų, neatskleisti tretiesiems asmenims jokios informacijos, gautos vykdant Sutartį visu Sutarties galiojimo laikotarpiu ir jai pasibaigus 5 metus, išskyrus tiek, kiek tai reikalinga Sutarties vykdymui ir kai pagal įstatymus ar kitus norminius aktus yra numatytas ilgesnis konfidencialios informacijos saugojimo terminas, o taip pat nenaudoti konfidencialios informacijos asmeniniams ar trečiųjų asmenų poreikiams. Visa Tiekėjui atskleista informacija yra konfidenciali, išskyrus teisės aktuose numatytus atvejus bei Pirkėjui raštu patvirtinus, kad tam tikra pateikta informacija nėra konfidenciali. Konfidencialia taip pat nėra laikoma informacija, kuri buvo viešai prieinama, arba Tiekėjas gali dokumentais įrodyti, kad informacija jam buvo teisėtai žinoma arba buvo pateikta trečiųjų asmenų, turėjusių raštu patvirtintą teisę atskleisti konfidencialią informaciją.

17.2. Konfidencialia informacija taip pat laikoma:

17.2.1. Bet koku būdu išreikšta informacija (rašytinė, žodinė, elektroninė ar vizualinė), kuria šalys apsikeičia Sutarties vykdymo metu;

17.2.2. Kita informacija, pažymėta kaip konfidenciali ar nors ir nepažymėta, bet pagal savo turinį ir pobūdį laikytina konfidencialia.

17.3. Kilus neaiškumui, ar informacija yra konfidenciali, Tiekėjas privalo kreiptis į Pirkėją dėl informacijos pobūdžio nustatymo.

17.4. Tiekėjas įsipareigoja:

17.4.1. kad Tiekėjo paskirti asmenys, dalyvaujantys Sutarties įgyvendinime, laikysis teisės aktuose numatytų asmens duomenų teisinės apsaugos reikalavimų ir įsipareigos saugoti asmens duomenų paslaptis perėjus dirbti į kitas pareigas arba pasibaigus darbo ar sutartiniams santykiams;

17.4.2. naudoti asmens duomenis laikantis galiojančių įstatymų, netvarkyti duomenų be dokumentuose užregistruoto Pirkėjo Užsakymo, nebent tokia pareiga Tiekėjui numatyta pagal Europos Sąjungos arba valstybės narės įstatymus, taikomus tvarkymo subjektui;

17.4.3. saugoti, jog asmens duomenys nebūtų atskleisti neįgaliotiems asmenims, jog neįgalioti asmenys prie jų neprieitų, jie nebūtų perimti neįgalioto asmens, tvarkomi pažeidžiant galiojančių asmens duomenų apsaugos įstatymų nuostatas.

17.5. Tiekėjas įsipareigoja įgyvendinti tinkamas (atitinkančias Lietuvos ir Tarptautinių informacijos saugumo valdymo standartų reikalavimus) fizines, technines, programines ir organizacines priemones, skirtas konfidencialiai informacijai apsaugoti.

17.6. Tiekėjas bei jo paskirti asmenys, kurie sužino konfidencialią informaciją, gali ja naudotis tik tuo tikslu, dėl kurio ši informacija buvo atskleista, ir tik tiek, kiek būtina šalių bendradarbiavimui.

17.7. Tiekėjas naudojasi konfidencialia informacija taip, kad būtų užtikrintas Sutarties įsipareigojimų vykdymas, bei konfidencialia laikomos informacijos saugumas ir neprieinamumas tretiesiems asmenims.

17.8. Jeigu Tiekėjas sužino ar pagrįstai įtaria, kad konfidenciali informacija gali būti atskleista tretiesiems asmenims, jis įsipareigoja imtis visų įmanomų priemonių konfidencialiai informacijai apsaugoti.

17.9. Tiekėjas įsipareigoja nedelsiant pranešti Pirkėjui, jeigu sužino arba pagrįstai įtaria, kad konfidenciali informacija buvo neteisėtai atskleista tretiesiems asmenims.

17.10. Nutraukus Sutartį arba įgyvendinus tikslą, dėl kurio konfidenciali informacija buvo atskleista, Tiekėjas privalo grąžinti visą konfidencialią informaciją Pirkėjui sunaikinimui arba pats sunaikinti visą iš Pirkėjo gautą konfidencialią informaciją, šiuo atveju Tiekėjas per 5 darbo dienas nuo Pirkėjo pateikto prašymo gavimo dienos turi pateikti rašytinį patvirtinimą apie konfidencialios informacijos sunaikinimą, nurodant naudotas informacijos naikinimo priemones.

18. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

18.1. Kiekvieną ginčą, nesutarimą ar reikalavimą, kylantį iš Sutarties ar susijusį su Sutartimi, jos sudarymu, galiojimu, vykdymu, pažeidimu, nutraukimu, šalys spręs derybomis, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos teisės aktais. Ginčo, nesutarimo ar reikalavimo nepavykus išspręsti derybomis, jie bus sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Pirkėjo buveinės vietą.

19. UŽ SUTARTIES TINKAMĄ VYKDYMĄ ATSAKINGI ASMENYS

19.1. Už Sutarties tinkamą vykdymą Tiekėjo skirtas asmuo nurodytas Sutarties SD.

19.2. Už Sutarties tinkamą vykdymą Pirkėjo skirtas asmuo nurodytas Sutarties SD.

19.3. Už Sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą pagal Įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas, Pirkėjo skirtas atsakingas asmuo nurodytas Sutarties SD.

20. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

20.1. Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

20.2. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

20.3. Tiekėjas neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos šalies sutikimo.

20.4. Šalys supranta ir patvirtina, kad Sutarties ir Sutarties priedų sąlygos nelaikomos konfidencialia informacija, jeigu konkrečiuose dokumentuose nenurodyta kitaip. Šalys laiko paslapyje savo kontrahento darbo veiklos principus ir metodus, kuriuos sužinojo vykdant Sutartį, išskyrus atvejus, kai ši informacija yra vieša arba turi būti atskleista įstatymų numatytais atvejais.

20.5. Šią Sutartį pasirašantys šalių atstovai patvirtina, kad Sutartis sudaryta be ekonominio spaudimo, laisva Sutarties šalių valia, ją pasirašantys Sutarties šalių atstovai Sutartį perskaitė, suprato jos turinį, pasekmes ir jos sudarymas visiškai atitinka šalių valią ir tikslus.

PDFill PDF Editor with Free Writer and Tools

GENERAL PART OF THE CONTRACT FOR THE PUBLIC PROCUREMENT-SALE OF LICENCES**1. CONCEPTS AND DEFINITIONS**

The capitalised terms used in the present Contract shall have the meaning as provided below:

1.1. Statement shall mean the statement of transfer and acceptance of the Licences, Services and/or Works signed by the Parties (authorised persons, the person responsible for the proper performance of the Contract), or any other equivalent document authenticated by the signatures of the Parties, following the delivery of the Licences, the provision of the Services and/or the execution of the Works by the Supplier.

1.2. CPP IS shall mean the Central Public Procurement Information System, which allows the Buyer to organise and tenderers to participate in public procurements online.

1.3. Buyer shall mean a legal entity indicated in the SP of the Contract who purchases the object of the Contract indicated in the SP of the Contract.

1.4. Supplier shall mean a person or a group of persons indicated in the SP of this Contract providing the Licences indicated in the Contract to the Buyer.

1.5. Party shall mean the Buyer or the Supplier, each separately. Parties shall mean the Buyer and the Supplier jointly.

1.6. Third Party shall mean any other natural person or legal entity who is not a Party to this Contract.

1.7. Economic operator shall mean a legal entity or natural person whose capacity the Supplier relies on to meet the qualification requirements set out in the Procurement Terms and Conditions. In the event that the Supplier relies solely on the resources of another economic operator, such operators shall be referred to in the Contract as the Third Parties.

1.8. Law shall mean the Republic of Lithuania Law on Public Procurement.

1.9. Contract Price shall mean the total amount to be paid to the Supplier under the Contract as set out in paragraph 6.4 of the SP of the Contract.

1.10. Initial Contract Value shall mean the total Contract Price (excluding VAT) indicated in the SP of the Contract, without taking into account any amendments to the Contract following its conclusion.

1.11. Licences shall mean the licences specified in the SP of the Contract to be transferred by the Supplier and purchased by the Buyer.

1.12. Services/Works shall mean the Services and/or Works expressly provided for in the Technical Specification, which must be performed by the Supplier at its own efforts in accordance with the rates (price) indicated in the Tender bid. The performance of the Works and Services,

quality, penalties, elimination of deficiencies, payments, etc. shall be governed by the provisions of the Contract and, in the alternative, by the provisions of legal acts to the extent the Contract does not regulate a particular relationship or part thereof.

1.13. Tender bid shall mean the entirety of the documents submitted by the Tenderer in the Procurement Procedure conducted by the Contracting Authority.

1.14. Procurement Terms and Conditions shall mean the entirety of the documents submitted by the Buyer during performance of the Procurement Procedures to the tenderers, pursuant to which the Supplier submitted its Tender bid.

1.15. Contract shall mean this contract comprising the SP of the Contract, the GP of the Contract as well as Annexes and the Agreements listed in the SP of the Contract.

1.16. General Part of the Contract (hereinafter referred to as the GP of the Contract) shall mean this document, which is an integral part of the Contract defining the standard provisions of the Contract, as well as the standard rights, duties and liability of the Buyer and Supplier.

1.17. Special Part of the Contract (hereinafter referred to as the SP of the Contract) shall mean the Special Part of the Contract detailing the subject of the Contract, the quantity, price and rates (if applicable) of the Licences, the procedure for reviewing the price/rates, the terms and conditions for delivery of the Licences and the transfer and acceptance procedure, as well as any other terms and conditions agreed by the Parties.

1.18. Contract Performance Guarantee shall mean a performance guarantee issued by a bank or other credit institution registered in the Republic of Lithuania or in a foreign country, a suretyship bond issued by an insurance company or a guarantee issued by the Supplier by depositing funds in the Buyer's bank account.

1.19. Technical Specification shall mean a document setting out the description of the object of Procurement, as well as technical, quality and other requirements.

1.20. Legal acts shall mean a legal act adopted in the manner and form established by the Constitution of the Republic of Lithuania, Law of the Republic of Lithuania on Legislative Framework and other laws of the Republic of Lithuania, which establishes, modifies or abolishes legal norms intended for an unspecified group of operators or cases.

1.21. The Order shall mean a written order to the Supplier for the supply of Licences. The Order shall be deemed to have been received on the date of dispatch or after 5 (five) days if sent by registered mail of the Party or shall be deemed to have been received at the time of delivery, if delivered directly.

1.22. Specialist shall mean a specialist (employee) engaged by the Supplier for the performance of its obligations under the Contract, whose professional qualifications and/or experience have been relied upon by the Supplier to meet the qualification requirements set out in

the Procurement documents (if applicable) and/or whose qualifications have been taken into account by the Buyer in evaluation of the Supplier's Tender bid (if applicable).

2. SUBJECT OF THE CONTRACT

2.1. The subject of this Contract shall be set out in the SP of the Contract.

2.2. The Services or Services related to the Goods and/or Works, which are subject *mutatis mutandis* to the provisions of the Contract and the requirements of the Legal Acts, may be supplied under this Contract in accordance with the nature of the Services/Works and the Technical Specification.

3. ENTRY INTO FORCE, PERFORMANCE GUARANTEE, STRUCTURE AND INTERPRETATION OF THE CONTRACT

3.1. The effective date of this Contract shall be set out in the SP of the Contract.

3.2. The application of the performance guarantee shall be set out in the SP of the Contract (if applicable).

3.2.1. The Contract performance guarantee is aimed at securing the performance of the Supplier's contractual obligations, including, but not limited to, payment of default charges. If the Contract is terminated for any reason, the Contract performance guarantee may be used to repay any of the amounts payable by the Supplier to the Buyer. The Buyer shall have the right to use the Contract performance guarantee irrespective of termination of the Contract.

3.2.2. Where the period of performance of the Supplier's contractual obligations is extended, the validity term of the Contract performance guarantee shall be extended accordingly. The Supplier shall ensure that the extension of the Contract performance guarantee does not lead to creation of a period of unsecured performance of the Supplier's obligations.

3.2.3. The performance guarantee and/or the document substantiating the guarantee shall be returned to the Supplier within 5 (five) business days of the Supplier's written request if the Supplier has duly and in timely manner fulfilled all its contractual obligations, or if the performance guarantee is no longer required.

3.2.4. If, during the term of the Contract, the performance guarantee expires, the Supplier shall, no later than 10 business days before the expiry of the performance guarantee, submit to the Buyer a new performance guarantee document valid until the end of the terms of validity of the Contract.

3.2.5. The Supplier undertakes to provide a new performance guarantee within 10 business days after the Buyer has invoked the performance guarantee.

3.3. This Contract shall be an integral and indivisible document, comprising the documents listed below. The following order of priority of the Contract documents shall be established for the purposes of interpretation and performance of the Contract:

- 3.3.1. Tender notice;
- 3.3.2. SP of the Contract;
- 3.3.3. Annex to the SP of the Contract "Technical Specification";
- 3.3.4. GP of the Contract;
- 3.3.5. Procurement Terms and Conditions
- 3.3.6. Annexes to the Procurement Terms and Conditions
- 3.3.7. Tender bid.

3.4. If there are any ambiguities, inconsistencies, or contradictions in the documents of the Contract, the rules established in the higher-ranking document shall always supersede those in the lower-ranking document from the Effective Date of the Contract. In the event that documents provided by the Supplier, including licences, rules of use, etc., are deemed part of the Contract, any provisions of the documents provided by the Supplier that are contrary to the Law and/or the Procurement Term and Conditions shall be deemed invalid.

3.5. This Contract shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Republic of Lithuania. All rights and obligations under the Contract shall be governed by the legal acts of the Republic of Lithuania.

4. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

4.1. The Buyer undertakes:

4.1.1. To perform checks of the Licences delivered by the Supplier within the time limit specified in the SP of the Contract, however, no later than the date of signing of the Statement, and record the results of the checks;

4.1.2. To accept the Licences delivered by the Supplier in accordance with the requirements set out in the Technical Specification, within the time and in accordance with the procedure set out in the Contract;

4.1.3. To pay the amount set forth in the Contract to the Supplier for the Licences accepted in accordance with the terms and conditions set out in the Contract;

4.1.4. To cooperate with the Supplier: to provide the Supplier with information and/or documents reasonably requested by the Supplier and available to the Buyer, which are necessary for the proper and timely performance of the Contract;

4.2. To duly perform other obligations provided for in the Contract and the legal acts in force in the Republic of Lithuania.

4.3. The Buyer's other obligations shall be set out in the SP of the Contract.

4.4. **The Buyer shall have a right:**

4.4.1. To require that the Supplier fulfils its obligations under the Contract and the legislation in force in the Republic of Lithuania in a proper and timely manner;

4.4.2. To provide comments to the Supplier on the delivery of the Licences. Any deficiencies noted by the Buyer shall be recorded in writing or by e-mail, and shall be rectified at the Supplier's expense within a time limit specified by the Buyer;

4.4.3. Not to pay the invoices that do not comply with the European Electronic Invoicing Standard, if they are not submitted by the Supplier by the means provided for in paragraph 5.10 of the Contract;

4.4.4. To deduct the amounts of penalty charges and other losses incurred due to the fault of the Supplier from the amounts payable to the Supplier, upon a written notice to the Supplier;

4.4.5. To suspend payments to the Supplier if the Supplier fails to perform or unduly performs any of its obligations under the Contract or under the legal acts until such obligations have been properly fulfilled;

4.4.6. At any time during the term of the Contract, to require that the Supplier provides supporting documents regarding the existence/absence of the circumstances referred to in Article 37(9), Article 45(21), and/or Article 47(9) of the Law. If the Supplier fails to provide this information within the time limit set by the Buyer, the Buyer shall have the right to unilaterally terminate the Contract in an out-of-court procedure, by giving the Supplier a 10-calendar days' written notice;

4.4.7. To require that the Supplier provides all the documents provided for in the Technical Specification and the Contract;

4.4.8. To require that the Supplier replaces the Supplier's employee and/or sub-supplier or its employee and/or the economic operator or its employee whose capacity the Supplier relies on for the direct performance of its obligations under the Contract, in accordance with the procedure laid down in the Contract.

4.5. The Buyer shall have other rights provided for in the Contract and the legal acts in force in the Republic of Lithuania.

4.6. The Buyer's other rights shall be set out in the SP of the Contract.

4.7. **The Supplier shall be obliged:**

4.7.1. To deliver and hand over the Licences in accordance with the requirements set out in the Contract and the Technical Specification, within the time and in accordance with the procedures set out in the Contract;

4.7.2. To hand over all necessary documentation to the Buyer together with the Licences;

4.7.3. To install the Licences delivered before the date of signing of the Statement and to brief and/or train the persons designated by the Buyer for the use of the Licences in the cases,

procedures and within the time limits set out in the Technical Specification (this clause shall apply if these requirements have been laid down in the Procurement Terms and Conditions);

4.7.4. To ensure that the briefing and/or training of persons designated by the Buyer is carried out only by persons qualified and entitled to do so (this clause shall apply if these requirements have been laid down in the Procurement Terms and Conditions);

4.7.5. To notify the Buyer in writing without delay, however no later than within 3 business days, of any circumstances which prevent and/or may prevent the Supplier from fulfilling its contractual obligations within the time and in the manner set out in the Contract. This notice shall not waive the Buyer's right to charge penalty charges under the Contract or to claim other damages, if the Goods are not delivered on time;

4.7.6. To comply with the requirements of laws and other legal acts in force in the Republic of Lithuania when supplying the Licences, and to ensure that the sub-supplier (if any) engaged by the Supplier and/or the economic operator, whose capacities the Supplier relies on, comply therewith;

4.7.7. To compensate the losses of the Buyer and/or a third party if the employees of the Supplier or its sub-supplier(s) (if any) and/or the employees, whose capacities the Supplier relies on, do not comply with the requirements of the law or regulations and any claims have been brought or proceedings have been initiated as a result;

4.7.8. Not to change the specialist (employee) and the economic operator (or its employee) engaged for the performance of the Contract, whose capabilities the Supplier relies on and who was subject to the qualification requirements in the Contract Documents without a prior written consent of the Buyer;

4.7.9. To ensure that, at the time of conclusion of the Contract and throughout its validity, the Contract is performed by the Supplier's employees and/or the employees of the economic operator(s) engaged by the Supplier (if any), who possess the necessary qualifications and experience for the performance of the Contract, in accordance with the requirements laid down in the Procurement Documents and the applicable legal acts. Moreover, to ensure that the qualifications of the Supplier and its sub-supplier(s) meet the requirements set out in the Procurement Documents and legal acts throughout the terms of validity of the Contract;

4.7.10. To indemnify the Buyer, at its own expense, against any claims or losses arising from the actions or omissions of the Supplier or persons, who the Supplier is responsible for, during performance of the Contract, and to compensate the Buyer and/or third parties for any loss caused by such action, including any breach of law or infringement of the rights of any other person;

4.7.11. To abstain from using the Buyer's trademarks or name for the advertising and publishing purposes without a prior written consent of the Buyer.

4.7.12. To undertake to ensure the confidential treatment and protection of the information presented by the Buyer during performance of the Contract and related to performance thereof.

4.7.13. The Supplier's employees who, by virtue of their assigned functions or work, would have the right to unsupervised access to facilities and assets important to ensuring national security managed by the Buyer or to make decisions regarding the functioning of these facilities and assets, shall meet the criteria set out in Article 17(2) of the Law of the Republic of Lithuania on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security.

4.7.14. During the performance of the Procurement Contract, to ensure compliance of the Licences or the Services/Works related to the Licences with the requirements set out in Article 37(9), Article 45(2)¹ and Article 47(9) of the Law;

4.7.15. To provide the Buyer with the documents substantiating compliance of the Licenses with the environmental requirements. Failure to provide these documents shall be considered a material breach of the Contract (this applies if such requirements were stipulated in the Procurement Terms and Conditions).

4.8. To comply with the following environmental requirements: reduce the use of paper, eliminate unnecessary copying and printing of documents, the documentation and the Statement to be provided to the Buyer shall be submitted in electronic format only and documentation to be signed and the Statement shall be signed with electronic signature. If printing is necessary, recycled paper shall be used, which complies with the minimum environmental criteria set out in the Order No D1-508 of the Minister of Environment of the Republic of Lithuania of 28 June 2011 On the Approval of the Procedures for the Application of Environmental Criteria for the Conduction of Green Procurement (current version);

4.9. To duly perform other obligations provided for in the Contract and the legal acts in force in the Republic of Lithuania;

4.10. The Supplier's other obligations shall be set out in the SP of the Contract.

4.11. **The Supplier shall have the right:**

4.11.1. To require the Buyer to accept Licences of adequate quality, complying with the Technical Specification, and to pay the Contract price according to the specified terms and conditions;

4.11.2. To require that the Buyer fulfils other obligations under the Contract and the legislation in force in the Republic of Lithuania in a proper and timely manner;

4.11.3. To request the Buyer to provide documents and/or other information available to the Buyer, necessary for the Supplier's proper performance of its obligations under the Contract;

4.11.4. The Supplier's other rights shall be set out in the SP of the Contract.

5. PRICE OF CONTRACT AND PAYMENT PROCEDURE

5.1. The pricing applicable to the Contract (in accordance with the Methodology for Establishing Pricing Rules approved by Order No 1S-95 of the Director of the Public Procurement Office of 28 June 2017 On Approval of the Methodology for Establishing Pricing Rules) shall be set out in the SP of the Contract.

5.2. The initial value of the Contract shall be specified in the SP of the Contract.

5.3. The price of the Contract shall be indicated in the SP of the Contract.

5.4. The procedure for the recalculation of licence prices/rates shall be set out in the SP of the Contract.

5.5. The payment procedure shall be set out in the SP of the Contract.

5.6. The possibility of advance payment shall be specified in the SP of the Contract (if applicable).

5.6.1. The advance payment procedure for the Goods paid for in instalments:

5.6.1.1. The advance paid to the Supplier shall be credited as a partial payment for the Licences delivered. The remaining Contract Price for the Licences delivered shall be paid in instalments upon the signing of the Statement and the submission of invoices to the Supplier under the procedure set out in the Contract.

5.6.1.2. Where an advance was paid to the Supplier and the Supplier is late with the delivery of the Licences, the Supplier shall pay interest at a rate of 10% per annum on the delayed amount of the advance, in addition to the amounts payable under paragraph 9.2 of the SP of the Contract. This interest shall be applicable for the period of delay, up to a maximum of 1 month.

5.6.1.3. In the event of termination of the Contract, the Supplier shall reimburse to the Buyer the advance payment received within 7 business days (if part of the Licences have been delivered and accepted by the Buyer, the part of the advance payment exceeding the price of the Licences accepted by the Buyer shall be refunded). If the Supplier fails to repay the advance received, the Buyer shall invoke the advance security guarantee (if applicable). In cases where paragraph 6.7 of the SP of the Contract has not been applied, the Supplier shall pay interest at a rate of 10% per annum on the amount of the advance to be repaid from the date of the advance payment until its repayment.

5.6.2. The advance payment procedure for Licences paid in a single instalment shall be as follows:

5.6.2.1. Once the Advance has been paid, the remaining Contract Price shall be payable upon delivery of all Licences. Where the advance payment has not been made (when the Supplier has not requested or provided appropriate advance repayment guarantee), the full Contract Price for the Licences shall be payable upon signing of the Statement and submission of an invoice to the Supplier in accordance with the procedure set out in the Contract.

5.6.2.2. In the event of termination of the Contract, the Supplier shall reimburse to the Buyer the advance payment received within 7 business days (if part of the Licences have been delivered and accepted by the Buyer, the part of the advance payment exceeding the price of the Licences accepted by the Buyer shall be refunded). If the Supplier fails to repay the advance received, the Buyer shall invoke the advance security guarantee (if applicable). In cases where paragraph 6.7 **Error! Reference source not found.** of the SP of the Contract has not been applied, the Supplier shall pay interest at a rate of 10% per annum on the amount of the advance to be repaid from the date of the advance payment until its repayment.

5.7. The price/rates for the Licences shall be inclusive of all fees and all costs incurred by the Supplier covering everything necessary for the full and proper performance of the Contract (including the cost of invoicing by the means provided for in paragraph 5.10 of the GP of the Contract).

5.8. In the event that during the performance of the Contract there is a change in the legislation governing the payment of VAT, which directly affects the price/rates for the Licences supplied by the Supplier under the Contract, the price/rates for the Licences specified under the Contract shall be recalculated by way of an increase or decrease thereof. The recalculation shall be formalised by an amendment to the Contract, which shall become an integral part of the Contract. The recalculated price/rates shall apply to the part of the Licences invoiced according to the new valid VAT. If the Supplier initiates the recalculation of the Licence price/rates due to a change (increase or decrease) in VAT, the Supplier shall contact the Buyer in writing and provide specific calculations on the impact of the change in VAT on the Licence price/rates. The Buyer shall also have the right to initiate a price/rate recalculation due to changes in VAT.

5.9. If the Contract Price has been revised in accordance with the price revision clauses set out in the Contract, the Initial Contract Value shall be adjusted accordingly (upwards or downwards).

5.10. During performance of the Contract, invoices shall only be submitted electronically within the time limit specified in paragraph 5.6 of the SP of the Contract. Electronic invoices that comply with the European standard for electronic invoices, the reference of which was published in the Commission Implementing Decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017 on the publication of the reference of the European standard on electronic invoicing and the list of its syntaxes pursuant to Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council (OJ 2017 L 266, p. 19) (hereinafter referred to as the **European e-Invoicing Standards**) shall be submitted by means selected by the Supplier. Electronic invoices that comply with the European standard for electronic invoices, published in the Commission Implementing Decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017, shall be submitted by means selected by the Supplier. Electronic invoices not complying with the European standard shall only be submitted using the Information System "e-Invoice". The Supplier must submit the advance payment invoices (if the Contract provides for advance payment in Chapter

4 "Contract price and payment procedure") in accordance with the procedure set out in this paragraph of the Contract.

5.11. The payment date shall be the date when funds are debited from the Buyer's account. If the payment deadline falls on a non-business day, the payment date under the Contract shall be considered the next following business day.

6. TRANSFER AND ACCEPTANCE PROCEDURE OF LICENCES

6.1. The Licences shall be transferred to the Parties under the Contract by means of signing the Statement in 2 copies bearing equal legal standing, one for each party. The Supplier shall arrange for the Licences to be delivered to the place(s) of acceptance, as agreed in advance with the Buyer. The Buyer undertakes to accept the Licences delivered in a due and timely manner in accordance with the requirements set out in the Contract, the Technical Specification and the Legal Acts by signing the Statement no later than within the time limit set forth in paragraph 7.1 of the SP of the Contract from the date of the Supplier's request, or within the time limit set out in paragraph 5.1.1 of the SP of the Contract, by identifying the defects in the Licences delivered by the Supplier. The ownership right to the Goods shall pass to the Buyer as of the moment of signing of the Statement. The deadline for signing the Statement shall be specified in the SP of the Contract.

6.2. The Licences shall be accompanied by all documents necessary for their proper use as specified in the SP of the Contract. Unless otherwise indicated in the Technical Specification, the documents required for the proper use of the Licences shall be submitted in Lithuanian or English.

6.3. The risk of accidental loss or damage to the Licences shall pass to the Buyer at the time the Supplier transfers them to the Buyer. If the Supplier delivered the Licences in accordance with the provisions of the Contract and informed the Buyer thereof in writing, but the Buyer, due to its own fault, failed to accept the Licences, the risk of accidental loss of or damage to the Licences shall pass to the Buyer as from the time of the receipt of the information in writing regarding the delivery of the Licences.

6.4. The Supplier shall warrant that the Licences transferred under the Statement comply with the requirements set out in the Contract, the Technical Specification and the legislation in force in the Republic of Lithuania. If, at the time of delivery and acceptance of the Licences, it becomes apparent that the Licences do not comply with the requirements set out in the Contract, the Technical Specification and/or the legislation in force in the Republic of Lithuania, the Buyer shall have the right to refuse to sign the Statement of Licences by indicating in writing to the Supplier the deficiencies of the Licences delivered. The Supplier shall, upon receipt of the Buyer's notice referred to in this paragraph of the Contract, deliver to the Buyer the Licences that comply with the requirements of the Contract, the Technical Specification and/or the Legal Acts or shall rectify any

deficiencies in the Licences identified by the Buyer in such a way that the Licences transferred to the Buyer are in full compliance with the Contract, Technical Specification and/or the Legal Acts.

6.5. If the Supplier fails to rectify the deficiencies in the Licences within a reasonable period specified by the Buyer, and does not deliver Licences meeting the requirements of the Contract, Technical Specification, and/or Legal Acts, the Buyer shall retain the right to pursue appropriate remedies. These may include, but are not limited to, imposing penalty charges as stipulated in the Contract, terminating the Contract, or seeking damages.

6.6. If the Licence manufacturer no longer produces the model specified in the Tender and the Supplier provides the Buyer with a letter from the manufacturer confirming this or a reference to the manufacturer's officially published information, the Supplier may deliver to the Buyer the Licences of a different model than the one specified in the Tender bid, which complies with the requirements of the Technical Specification. In order to make use of this clause of the Contract, the Supplier must contact the Buyer in writing and obtain the Buyer's written consent. The Supplier must also provide documents substantiating that the new Licences comply with the Technical Specification set out in the Procurement documents and/or with the values of technical indicators specified in the Supplier's tender bid. The modification of the Contract shall be formalised by concluding an auxiliary agreement to this Contract.

7. WARRANTY OBLIGATIONS

7.1. The Supplier shall warrant that the Licences are new, unused and of good quality, free from hidden defects and deficiencies (in design, materials, manufacture and/or other deficiencies), suitable for use according to their intended use, and in accordance with the requirements set out in the Contract and the Technical Specification.

7.2. Pursuant to Article 6.317 of the Civil Code of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as the CC), the Supplier's warranty (confirmation) of the ownership right and quality of the Licences shall exist whether or not this warranty is provided for in the Contract (statutory guarantee).

7.3. The warranty period for the Licences (or part thereof)/Services (or part thereof/Works (or part thereof) shall be established in paragraph 8.1 of the SP of the Contract and shall commence from the date of transfer of the Licences or part thereof (if the Licences are supplied according to lots)/Services or part thereof (if the Services are provided according to lots)/Works or parts thereof (if the Works are provided according to lots) to the Buyer, i.e., from the date of signing the Statement (unless the Licences/Works are accepted with defects; in such case, the time limit shall commence on the date of entry in the Statement about the remedy of defects). The warranty period shall not limit the Buyer's right to make claims against the Supplier in relation to defects in the Licences/Works delivered in accordance with the procedure and terms set out in Article 6.338 of the CC.

7.4. If the Buyer is unable to use the Licences subject to the warranty period due to defects in the Licences and/or obstacles that depend on the Supplier, the warranty period shall not be calculated until the Supplier eliminates the obstacles (obstacles shall be deemed to be defects in the Licences). In this case, the Supplier must extend the warranty period for the period of time during which the Buyer has been unable to use the Licences due to the defects in the Licences.

7.5. The Supplier shall be presumed to be materially liable for any defects in the Licences, which become apparent at the time of transfer and acceptance of the Licences and/or during the validity of the warranty period unless it can be proved that the defects in the Licences occurred after the transfer of the Licences to the Buyer as a result of a violation of the rules of use or storage of the Licences by the Buyer or its associated third parties.

7.6. If the Supplier fails to remedy any defects in the Licences identified at the time of transfer and acceptance of the Licences and/or during the validity of the warranty period within the period specified in paragraph 8.2 of the SP of the Contract or to replace defective Licences with adequate quality Licences, the Supplier shall, at the request of the Buyer, pay to the Buyer the amount of the penalty charges for delay in remedying the defects as set out in paragraph 9.2 of the SP of the Contract, as well as the damages incurred by the Buyer in so far as such damages are not covered by the penalty charges.

7.7. Other obligations of the Supplier in relation to the Licence warranty shall be set out in paragraph 8.3 of the SP of the Contract.

8. LIABILITIES OF THE PARTIES

8.1. The terms of the civil liability of the Supplier and the Buyer shall be set out in the SP of the Contract.

8.2. The Buyer may deduct penalty charges payable by the Supplier from the amounts due to the Supplier under the Contract.

8.3. The Parties shall be responsible for the proper performance of the terms and conditions of the Contract. The liability of the Parties shall be determined pursuant to the legal acts in force in the Republic of Lithuania and the present Contract.

8.4. The Supplier shall indemnify the Buyer for the damages caused by defective Licences.

8.5. Payment of the penalty charges shall not release the Parties to the Contract from performance of their obligations assumed under the Contract.

8.6. The Supplier shall in all cases be liable for any loss or damage caused by the persons engaged by it during supply of the Licences, regardless of whether such loss or damage is caused to the Buyer, its employees or any third parties and their property.

8.7. In the event of improper performance of the Supplier's obligations, the Buyer shall have the right, without prejudice to other remedies provided for in the Contract and the legal acts,

to deduct unilaterally from all amounts payable to the Supplier under the Contract (by notifying the Supplier in writing), and if these amounts are insufficient, also from the performance guarantee provided by the Supplier (by notifying the Supplier in writing), to cover the penalties specified in the Contract and all losses incurred. This provision shall be valid notwithstanding the termination of the Contract and application of other sanctions.

9. FORCE MAJEURE CIRCUMSTANCES

9.1. The Party shall be released from liability for the non-performance of the Contract if it can prove that such non-performance is due to the circumstances which the Party could neither control nor reasonably foresee at the time of the conclusion of the Contract and prevent the occurrence of the said circumstances or the consequences thereof (*force majeure*).

9.2. The force majeure circumstances shall mean the circumstances indicated in Article 6.212 of the CC and the Rules of Release from Liability in the Event of Force Majeure approved by Resolution No 840 of the Government of the Republic of Lithuania On the Approval of the Rules of Release from Liability in the Event of Force Majeure of 25 July 1996.

9.3. The Party that is unable to perform its obligations under the Contract due to the presence of the force majeure circumstances must notify the other Party in writing within 10 (ten) days of the occurrence of these circumstances.

9.4. Once the force majeure circumstances cease to exist, the Parties shall continue performance of the obligations under the Contract, unless they agree otherwise.

9.5. Where the force majeure circumstances and their consequences persist for a period exceeding 3 (three) months, each Party shall have the right to waiver performance of their obligations and terminate the Contract.

10. CONTRACT SUSPENSION

10.1. In the event of unforeseeable circumstances beyond the control of the Parties (other than force majeure) arising during the performance of the Contract, which prevent the Party from performing the Contract and which could not have been foreseen at the time of the conclusion of the Contract (the circumstances shall be substantiated by objective facts and documents which clearly demonstrate that these circumstances have occurred), the Party shall immediately provide the other Party with the documents confirming the same, which shall decide on the suspension of the performance of the contractual obligations or any part thereof until the circumstances in question have ceased to exist. Once the circumstances referred to in this paragraph cease to exist, performance of the Contract shall be resumed for the period of time remaining before the suspension of performance of the Contract.

10.2. If the performance of the contractual obligations has been suspended for reasons beyond the Supplier's control for a period of at least 90 calendar days, after the expiry of the 90 calendar days, the Supplier may, by written notice to the Buyer, require the Buyer to resume the performance of the contractual obligations within 14 calendar days.

10.3. The Buyer shall also have the right to suspend the performance of the contractual obligations (or part thereof), if it has reasonable suspicions regarding the quality of the Licences to be supplied and needs time to inspect and ascertain the quality of the Licences to be supplied. In this case, the suspension of contractual obligations (or part thereof) may last up to 5 business days. The Buyer's ability to exercise this right shall not be subject to the will or influence of the Supplier.

10.4. Once the circumstances that resulted in suspension of contractual obligations cease to exist, performance of the Contract shall be resumed for the period of time remaining prior to suspension of performance of the Contract. The Parties shall notify each other at least 3 (three) business days in advance if they wish to resume performance of the suspended contractual obligations (or part thereof).

10.5. Suspension of contractual obligations must in all cases be agreed upon in writing, stating the reasons for the suspension and the duration of the suspension, and accompanied by the documents (if any) confirming the grounds for suspension.

11. VALIDITY, TERMINATION AND AMENDMENT OF THE CONTRACT

11.1. The Contract shall be deemed to have been concluded when the Parties sign the SP of the Contract by hand or by a qualified electronic signature, or by any other means agreed in the SP of the Contract. In the event the Parties sign these documents at different times, the Contract shall enter into force on the date the last Party signs the SP of the Contract.

11.2. From the date of conclusion of the Contract, the GP of the Contract and the Annexes to the Contract, published on the CPP IS, shall become part of the Contract (reference shall be provided in the SP of the Contract).

11.3. In the event the Supplier is required under the SP of the Contract to provide a Contract performance guarantee (if required under the SP of the Contract), the Contract shall enter into force on the day following the date on which the required performance guarantee has been provided to the Buyer and shall remain in force until the contractual obligations of the Parties to the Contract have been fully discharged or until the Contract has been terminated in the cases set out in the Contract or the law.

11.4. If the Supplier fails to provide the Buyer with a performance guarantee in accordance with the terms of the SP of the Contract, the Supplier shall be deemed to have withdrawn from the Contract without due reason. In this case, the Contract shall be deemed to be terminated on the day following the deadline for the Supplier to provide the performance guarantee, and the Buyer

shall be entitled to offer the Contract to another Supplier in accordance with the procedure laid down by law, and to require the Supplier to compensate the Buyer for the losses incurred by the latter, and to make use of the Supplier's tender bid security for this purpose, without exceeding the amount of the losses incurred.

11.5. If any provision of the Contract becomes or is deemed invalid, whether in full or in part, it shall not affect the validity of the other provisions of the Contract.

11.6. The Contract may be terminated:

11.6.1. By a mutual written agreement of the Parties;

11.6.2. In the cases and according to the procedures set out in the Contract;

11.6.3. On the other grounds set forth by the Civil Code of the Republic of Lithuania.

11.7. The Buyer may unilaterally terminate the Contract in an out-of-court procedure by giving the Supplier a written ten (10) calendar days' notice, if:

11.7.1. The Supplier is subject to restructuring or bankruptcy proceedings, the Supplier is wound up or suspends its business activities, or a similar situation arises in accordance with the procedure laid down by law or any other legal acts, and these circumstances prevent the proper and timely fulfilment of the obligations assumed under the Contract;

11.7.2. In the event of a material breach of the Contract, as provided for in the Contract and/or the Civil Code of the Republic of Lithuania;

11.7.3. The Contract was amended in breach of Article 89 of the Law;

11.7.4. The circumstances referred to in Articles 37(9), 45(2¹) and/or 47(9) of the Law have been identified;

11.7.5. It became apparent that the Supplier who was awarded the contract should have been excluded from the Procurement Procedure in accordance with Article 46(1) of the Law;

11.7.6. if it becomes apparent that the Supplier should not have been awarded the Contract due to a finding by the Court of Justice of the European Union in proceedings under Article 258 of the Treaty on the Functioning of the European Union for the failure to fulfil the obligations under the EU founding treaties and Directive 2014/24/EU;

11.7.7. The Government of the Republic of Lithuania, in accordance with the procedure established by the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, adopts a decision confirming that the Contract (or an amendment thereto) is considered to pose a risk or fails to conform to the national security interests;

11.7.8. If the Supplier fails to provide a new or renewed Contract performance guarantee in accordance with the procedure set out in the SP of the Contract, except the original Contract performance guarantee (where a Contract performance guarantee is required);

11.7.9. If the Supplier breaches the confidentiality obligations set out in the Contract;

11.7.10. The Supplier fails to commence performance of the Contract on time;

11.7.11. The suspension of performance of the Contract lasts for more than 90 calendar days.

11.8. The Buyer may unilaterally terminate the Contract without a prior notice due to a material breach of the Contract, and claim damages if:

11.8.1. The Supplier delays delivery of the Goods beyond the time limit specified in the SP of the Contract;

11.8.2. The default interest rate reaches 3.6% of the initial Contract value;

11.8.3. The Supplier had entered into an agreement which unduly restricts competition in order to conclude the Contract with the Buyer;

11.8.4. During the performance of the Contract, the Supplier has been placed on the list of unreliable suppliers or invites a sub-supplier placed on the list of unreliable suppliers;

11.8.5. If the Supplier has changed its joint venture partner without a prior written consent of the Buyer;

11.8.6. The Supplier (or at least one of the Supplier's participants where the Supplier is a group of economic operators) has lost the status referred to in Article 23 of the Law, or a sub-supplier has lost that status and the Supplier is unable to replace it with another eligible sub-supplier, and is unable to carry out the Contract without the sub-supplier.

11.9. The Supplier may unilaterally terminate the Contract in an out-of-court procedure:

11.9.1. By giving the Buyer at least a 20 calendar days' written notice of termination of the Contract, if the Buyer, through no fault of the Supplier or due to force majeure circumstances, delays payment for more than 30 calendar days or commits any other material breach of the Contract, as provided for in the Civil Code;

11.9.2. The suspension of performance of the Contract lasts for more than 90 calendar days.

11.10. The Buyer shall have the right to terminate the Contract unilaterally through no fault on the part of the Supplier, by giving the Supplier at least a 30 calendar days' notice, notwithstanding the fact that the Supplier has already started performance thereof. In this case, the Buyer shall be obliged to pay the Supplier for the Goods provided prior to termination of the Contract.

11.11. Termination of the Contract shall not exclude the right to claim penalty charges provided for in the Contract for non-performance or improper performance of contractual obligations prior to termination of the Contract, and to claim damages for losses incurred as a consequence of non-performance or improper performance of the obligations under the Contract as provided for in the Contract.

11.12. In cases other than those provided for in this section, the Contract may be amended only if it is possible in accordance with the provisions of Article 89 of the Law.

11.13. Should the need arise to purchase additional Licences in accordance with the requirements of the Technical Specification, the Buyer shall request the Supplier to provide prices for the additional Licences (if the prices of the additional Licences are not publicly available), noting

that the prices of the additional Licences to be purchased must be competitive and not higher than the market prices. Upon receipt of the prices (a commercial offer) of the additional Licences provided by the Supplier, the Buyer shall perform the market price analysis (phone and/or written survey and/or online research, etc.), in order to evaluate whether the prices of the additional Licences provided by the Supplier conform to the market prices. Having established that the prices of the additional Licences provided by the Supplier are higher than the market prices, the Buyer shall ask the Supplier to lower the prices. Only after an objective assessment and availability of supporting/evidentiary documentation that the Supplier's prices for the additional Licences are in line with market prices, may they be purchased in accordance with this Contract.

11.14. Other terms and conditions of the Contract may be amended during its term in accordance with the procedures outlined in the Contract and the Law. Amendments to the Contract shall be only valid when made through a written agreement between the parties. These agreed-upon amendments shall become an integral part of the Contract.

11.15. Technical modifications to the Contract may be made during the performance thereof. Technical modifications shall include: details of the parties to the contract, change of contact persons and technical errors. Technical modifications shall be formalised by an agreement signed by the representatives of the contracting parties and forming an integral part of the contract.

12. SUB-SUPPLIERS AND PROCEDURE OF THEIR REPLACEMENT

12.1. The Supplier shall use the sub-suppliers indicated in its Tender bid for the performance of the Contract. The sub-suppliers shall be specified in the SP of the Contract.

12.2. The Supplier shall bear liability for all the obligations assumed under the Contract, irrespective of whether any sub-suppliers have been engaged for the performance thereof.

12.3. Upon conclusion of the Contract and not later than the commencement of performance of the Contract, the Supplier undertakes to inform the Buyer of the names, contact details and representatives of the sub-suppliers known at that time. The Buyer shall also require that the Supplier notifies any changes to the above information throughout the performance of the Contract, as well as of any new sub-suppliers it intends to engage subsequently.

12.4. The Supplier shall not be entitled to replace sub-suppliers without the written consent of the Buyer. **Violating the procedure for replacing sub-suppliers shall be considered a material breach of the Contract.**

12.5. The replacement of sub-suppliers or the engagement of new sub-suppliers shall be possible only if the Supplier submits to the Buyer a reasoned request for the replacement of the sub-supplier specified in the Contract or engagement of a new sub-supplier, documents substantiating the new sub-supplier's compliance with the qualification requirements set out in the Procurement Documents (if the Procurement Documents stated the requirement for a sub-supplier to meet the

qualification requirements as part of the contractual obligations undertaken) and the absence of grounds for exclusion of the sub-supplier (if the Procurement Documents stated the requirement for the absence of exclusion grounds for the sub-supplier), and the written consent of the Buyer to the replacement of the chosen sub-supplier or engagement of a new sub-supplier. Upon approval of the sub-supplier's replacement or engagement of a new sub-supplier by the Buyer, the Buyer and the Supplier shall conclude an agreement on the replacement of the sub-supplier or engagement of a new sub-supplier, which shall be signed by both Parties. This agreement shall become an integral part of the Contract.

12.6. If the Buyer has reasonable grounds for suspecting that a sub-supplier is not competent to perform the obligations assigned to it, the Buyer may require the Supplier to use another sub-supplier that holds the qualifications meeting the qualification requirements set out in the Procurement Documents (if the Procurement Documents stated qualification requirements for sub-suppliers in respect of the part of the contractual obligation assumed) and is not subject to any grounds for exclusion of the sub-supplier set out in the Procurement Documents (if the Procurement Documents stated a requirement for the absence of exclusion grounds for the sub-supplier). The Buyer shall request the Supplier in writing to replace this sub-supplier, stating the reasons. The Supplier, upon receipt of the Buyer's request to replace the Supplier's sub-supplier, shall have the obligation to propose another sub-supplier for the performance of the Contract within a reasonable period of time, however, not exceeding 14 (fourteen) days, and obtain the Buyer's consent for appointment of this sub-supplier. Upon approval of the sub-supplier's replacement by the Buyer, the Buyer and the Supplier shall conclude an agreement on the replacement of the sub-supplier, which shall be signed by both Parties. This agreement shall become an integral part of the Contract.

12.7. If the Supplier, through no fault of the Buyer, fails to appoint another sub-supplier meeting the qualification requirements set out in the Procurement Documents (if the Procurement Documents state qualification requirements for sub-suppliers as part of the contractual obligations) within one month of the date on which it becomes apparent that the sub-supplier is not competent to perform the obligations specified, **this shall be deemed to be a material breach of the Contract**, and the Buyer shall be entitled to unilaterally terminate the Contract and to apply the other remedies provided for by the Contract.

12.8. If the sub-suppliers so request, the Buyer shall pay them directly. The Buyer shall inform the sub-supplier(s) of this possibility by a separate notification within 3 (three) business days from the date of receipt of the information from the Supplier about the sub-supplier to be engaged. In order to make use of the direct payment option, the sub-supplier must inform the Buyer in writing no later than within 5 (five) business days. In this case, a tripartite contract shall be concluded with the Buyer, the Supplier and the sub-supplier, setting out the procedure for direct payment to the sub-supplier, including the Supplier's right to object to unjustified payments. The signing of a

tripartite direct payment agreement with a sub-supplier shall not relieve the Supplier of responsibility for the performance of the Contract.

13. ECONOMIC OPERATORS WHOSE CAPACITIES SUPPLIER RELIES ON AND PROCEDURE OF THEIR REPLACEMENT

13.1. The Supplier shall use the economic operators indicated in its Tender bid for the performance of the Contract. The economic operators shall be listed in the SP of the Contract.

13.2. The Supplier shall bear liability for all the obligations assumed under the Contract, irrespective of whether any economic operators have been engaged for the performance thereof.

13.3. The Supplier shall have no right to replace the economic operators specified in the SP of the Contract without a written consent of the Buyer. **Violation of the procedure for replacement of economic operators shall be considered a material breach of the Contract.**

13.4. The replacement of economic operators or the engagement of new economic operators shall be possible only if the Supplier submits to the Buyer a reasoned request for the replacement of the economic operator specified in the Contract or the engagement of a new economic operator, the documents substantiating the new economic operator's compliance with the qualification requirements set out in the Procurement Documents and the absence of any grounds for exclusion of the economic operator, and obtains the Buyer's written consent to the replacement of the chosen economic operator or the engagement of a new economic operator. Upon approval of the economic operator's replacement or engagement of a new economic operator by the Buyer, the Buyer and the Supplier shall conclude an agreement on the replacement of the economic operator or engagement of a new economic operator, which shall be signed by both Parties. This agreement shall become an integral part of the Contract.

13.5. If the Buyer has reasonable grounds for suspecting that the economic operator is not competent to perform the obligations established, the Buyer may require the Supplier to use another economic operator, which holds the qualifications that meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents and which does not fall within the grounds for exclusion of the economic operator set out in the Procurement Documents. The Buyer shall request the Supplier in writing to replace this economic operator, stating the reasons. The Supplier, upon receipt of the Buyer's request to replace the Supplier's economic operator, shall have the obligation to propose another economic operator for the performance of the Contract within a reasonable period of time, however, not exceeding 14 (fourteen) days, and obtain the Buyer's consent for appointment of this operator. Upon approval of the economic operator's replacement by the Buyer, the Buyer and the Supplier shall conclude an agreement on the replacement of the economic operator, which shall be signed by both Parties. This agreement shall become an integral part of the Contract.

13.6. In the event that an economic operator, for which the Buyer has awarded additional value for money points in the evaluation of the Tender bid is replaced, the Supplier may only propose an economic operator whose qualifications are at least as good as those of the economic operator being replaced.

13.7. If the Supplier, through no fault of the Buyer, fails to appoint another economic operator meeting the qualification requirements set out in the Procurements Documents within one month from the date when it becomes apparent that the economic operator is not competent to perform the obligations specified, **this shall be deemed to be a material breach of the Contract**, and the Buyer shall be entitled to unilaterally terminate the Contract and to apply the other remedies provided for by the Contract.

13.8. If the economic operators engaged by the Supplier to actually perform the contract so wish, the Buyer shall pay them directly. The Buyer shall inform the economic operator(s) of this possibility by a separate notification within 3 (three) business days from the date of receipt of the information from the Supplier about the economic operator to be engaged. In order to make use of the direct payment option, the economic operator must inform the Buyer in writing no later than within 5 (five) business days. In this case, a tripartite contract shall be concluded with the Buyer, the Supplier and the economic operator, setting out the procedure for direct payment to the economic operator, including the Supplier's right to object to unjustified payments. The signing of a tripartite direct payment agreement with an economic operator shall not change the Supplier's responsibility for performance of the Contract.

14. SPECIALISTS ASSIGNED TO THE PERFORMANCE OF THE CONTRACT AND THE PROCEDURE FOR THEIR REPLACEMENT

14.1. The Contract shall be executed by the Specialists identified in the Supplier's Tender bid. The Specialists shall be specified in the SP of the Contract.

14.2. The Supplier shall not be entitled to replace the Specialists specified in the SP of the Contract without a written consent of the Buyer. Specialists (employees) indicated in the Supplier's Tender bid who will perform the Contract may be subject to replacement only in the circumstances beyond the Supplier's control (e.g., illness or death of a Specialist) or in the event of other important circumstances. Replacement of the Specialists (employees) without the Buyer's written consent shall be considered a **material breach of the Contract**.

14.3. If the Specialist (employee) referred to in the SP of the Contract is unable to perform the Contract (due to illness, termination of employment or other valid reasons), the Supplier shall inform the Buyer no later than within 3 business days and shall propose to the Buyer to consider the candidature of a new Specialist, whose qualifications meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents, and, where applicable, who has at least the same level of experience

as that of the Specialist referred to in the Tender bid, together with the necessary documents to substantiate the candidate's qualifications. Upon approval of the Specialist (employee) replacement or engagement of a new Specialist (employee) by the Buyer, the Buyer and the Supplier shall conclude an agreement on the replacement of this Specialist (employee) or engagement of a new Specialist (employee), which shall be signed by the Parties. This agreement shall become an integral part of the Contract.

14.4. The Buyer shall have the right to initiate replacement of the Specialist (employee) who fails to perform or improperly performs the Contract, stating the reasons for such request. Upon receipt of a request from the Buyer for a replacement of an appointed Specialist (employee) as referred to in this paragraph of the Contract, the Supplier shall have the obligation to propose to the Buyer, within a reasonable period of time not exceeding 14 (fourteen) calendar days, a new Specialist (employee) candidature for consideration, whose qualifications meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents, and to submit the necessary documents to substantiate the candidate's qualifications. If the Buyer accepts the newly proposed Specialist (employee), the Parties shall enter into a written agreement to replace this Specialist (employee). This agreement shall become an integral part of the Contract.

14.5. The Supplier shall have the right to initiate the inclusion in the performance of the Contract of an additional new Specialist who meets the requirements set out in the Procurement Documents, together with supporting documentation (if applicable), stating the reasons for such request. If the Buyer accepts the inclusion of a newly proposed Specialist (employee), the Parties shall enter into a written agreement for the inclusion of this Specialist (employee). This agreement shall become an integral part of the Contract. There shall be no limit on the number of additional specialists the Supplier could add.

14.6. In the event that a specialist for which the Buyer has awarded additional value for money points in the evaluation of the Tender bid is replaced, the Supplier may only propose a specialist whose qualifications are at least as good as those of the specialist being replaced.

14.7. If the Supplier, through no fault of the Buyer, fails to appoint another specialist (employee) meeting the qualification requirements set out in the Procurement Documents within one month of the date on which it becomes apparent that the specialist (employee) is unable to perform the Contract, **this shall be deemed to be a material breach of the Contract**, and the Buyer shall be entitled to unilaterally terminate the Contract and to apply the other remedies provided for by the Contract.

15. CORRESPONDENCE

15.1. All notices, consents, and other communications that a Party may provide under this Contract shall be in the Lithuanian. All information, warnings, and notices related to this Contract

shall be in writing and sent by e-mail, fax, registered mail, or courier services (with confirmation of personal delivery) or submitted to the other Party to the Contract against signed acknowledgment of receipt at the addresses indicated in the details of the Contract. Notices to the other Party sent by e-mail shall be deemed to have been received on the date of their sending or on the following business day if the day of sending was not a business day. Notices sent by a registered mail shall be considered to be duly received no later than 3 (three) business days following the date of dispatch thereof.

15.2. In the event of a change of the Party's address and/or other details referred to in the Contract, this Party shall inform the other Party about it by a notice no later than within 3 (three) calendar days from the moment of such change. If the Party fails to comply with these requirements, it shall not have the right to address a complaint or present a statement of defence, if the actions of the other Party performance on the basis of the last known information, are prejudicial to the terms and conditions of the Contract or it has not received any notification sent to these details.

16. PROCESSING OF PERSONAL DATA

16.1. The Parties shall process personal data received under the Contract and other documents related to the procurement of Licences/Services/Works as controllers of that personal data in accordance with the principles related to the processing of personal data set forth in Article 5 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter referred to as the General Data Protection Regulation), only in the presence of at least one condition of legal processing of personal data specified in Article 6(1) of the General Data Protection Regulation and ensuring compliance with the requirements of the General Data Protection Regulation, the Law of the Republic of Lithuania on Legal Protection of Personal Data and other legal acts regulating the processing and protection of personal data.

16.2. If, during the performance of the Contract, the Supplier processes personal data on behalf of the Buyer, and if the provision of the Licences/Services/Works involves the processing of personal data, the Supplier shall be deemed the data processor in accordance with Article 4(8) and Article 28(1) of the General Data Protection Regulation. In this case, before commencing the processing of personal data, the Supplier and the Buyer must sign a contract (agreement) on the processing of personal data in accordance with Article 28(3) of the General Data Protection Regulation.

17. CONFIDENTIALITY

17.1. The Supplier undertakes to observe confidentiality obligations, not to disclose to third parties any information obtained in the performance of the Contract during the entire term of validity of the Contract and for a period of 5 years thereafter, except to the extent necessary for the performance of the Contract and where a longer period of retention of confidential information is provided for by law or other regulatory enactments, and not to use confidential information for personal or third party purposes. All information disclosed to the Supplier shall be confidential, except as provided for by the legal acts and subject to the written confirmation of the Buyer that certain information provided is not confidential. Information which has been publicly available, or which was lawfully known to the Supplier and that be substantiated by documents or which was provided by the third parties who have been authorised in writing to disclose confidential information, shall also not be deemed to be confidential.

17.2. The following shall also be considered to be confidential information:

17.2.1. Any information (whether written, verbal, electronic or visual) exchanged between the Parties during the performance of the Contract;

17.2.2. Other information marked as confidential or not marked as such but considered confidential by its content and nature.

17.3. In the event of uncertainty as to whether information is confidential, the Supplier must contact the Buyer to determine the nature of the information.

17.4. The Supplier shall be obliged:

17.4.1. To ensure that the persons appointed by the Supplier, who participate in the performance of the Contract, comply with the legal requirements for the legal protection of personal data and undertake to protect the confidentiality of personal data upon their transfer to other positions or upon termination of employment or contractual relations;

17.4.2. To use personal data in accordance with applicable law, not to process the data without the Buyer's Order registered in the documents unless the Supplier is obligated to do so as a processor under the laws of the European Union or a Member State;

17.4.3. To ensure that personal data are not disclosed to unauthorised persons, accessed by unauthorised persons, intercepted by unauthorised persons or processed in breach of applicable data protection laws.

17.5. The Supplier undertakes to implement appropriate physical, technical, software and organisational measures (in compliance with the requirements of the Lithuanian and International Information Security Management Standards) to protect confidential information.

17.6. The Supplier and persons appointed by the Supplier, who become gain access to confidential information, may use it only for the purpose for which the information was disclosed and only to the extent necessary for the cooperation of the Parties.

17.7. The Supplier shall use confidential information in such a way as to ensure the fulfilment of its obligations under the Contract, as well as protection and inaccessibility to third parties of the information deemed confidential.

17.8. If the Supplier becomes aware or has reasonable grounds to suspect that confidential information may be disclosed to third parties, the Supplier undertakes to take all reasonable measures to protect the confidential information.

17.9. The Supplier undertakes to notify the Buyer immediately if it becomes aware or has reasonable grounds to suspect that confidential information has been unlawfully disclosed to third parties.

17.10. Upon termination of the Contract or upon fulfilment of the purpose for which the confidential Information was disclosed, the Supplier shall return all confidential information to the Buyer for destruction or shall itself destroy all confidential information received from the Buyer, in which case the Supplier shall, within 5 business days of receipt of a request from the Buyer, provide a written confirmation of destruction of the confidential information, specifying the means of destruction used.

18. DISPUTE SETTLEMENT PROCEDURE

18.1. Any dispute, disagreement, or claim arising out of or in connection with the Contract, including its conclusion, validity, performance, breach, or termination, shall be settled by the Parties through negotiation in accordance with the laws of the Republic of Lithuania. In the event that a dispute, disagreement or claim cannot be resolved by negotiation, it shall be settled in the courts of the Republic of Lithuania in accordance with the place of the Buyer's registered office.

19. PERSONS RESPONSIBLE FOR PROPER PERFORMANCE OF THE CONTRACT

19.1. The person designated by the Supplier to be responsible for the proper performance of the Contract shall be indicated in the SP of the Contract.

19.2. The person designated by the Buyer to be responsible for the proper performance of the Contract shall be indicated in the SP of the Contract.

19.3. The person designated by the Buyer to be responsible for the publication of the Contract and amendments thereto in accordance with the provisions of Article 86(9) of the Law shall be indicated the SP of the Contract.

20. FINAL PROVISIONS

20.1. The Contract and all the rights and duties arising from it shall be governed by the laws and other regulatory legal acts of the Republic of Lithuania. The Contract has been concluded and shall be interpreted in accordance with the law of the Republic of Lithuania.

20.2. Any other issues not discussed herein, shall be governed by the legal acts of the Republic of Lithuania.

20.3. The Supplier shall not be entitled to delegate its rights and obligations assumed hereunder to any third party without a prior written consent of the other Party.

20.4. The Parties understand and confirm that the terms of the Contract and the Annexes to the Contract shall not be deemed to be confidential information, unless otherwise stated in specific documents. The Parties shall protect the confidentiality of its partner's business principles and methods, which were revealed during performance of the Contract, except in cases where this information is public or must be revealed in the cases prescribed by law.

20.5. The representatives of the Parties signing this Contract confirm that the Contract has been concluded without economic pressure, by the free will of the Parties, that the representatives of the Parties signing this Contract have read the Contract, understand its content and consequences, and that its conclusion is in full compliance with the will and goals of the Parties.

PDFfill PDF Editor with Free Writer and Tools

**PROGRAMINĖS ĮRANGOS JIRA, CONFLUENCE IR JŲ ĮSKIEPIŲ LICENCIJŲ
PRENUMERATŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

1. Pirkimo objektas – programinės įrangos Jira Software, Jira Service Management, Confluence ir jų įskiepių licencijos arba lygiavertės su standartiniu programinės įrangos palaikymu prenumerata (toliau – Licencijos).

2. Valstybės įmonė Registrų centras (toliau – perkančioji organizacija) šiuo metu naudoja Data Center tipo Licencijas Jira Software ir Confluence su įskiepiais, skirtas 1000-iui naudotojų bei Jira Service Management, skirtą 100-ui naudotojų. Užtikrinant Jira Software, Jira Service Management, Confluence ir jų įskiepių galiojimą bei palaikymą, perkančioji organizacija siekia pratęsti turimų licencijų prenumeratą, o funkcionalumą išplėsti, Jira Service Management naudotojų kiekį padidinant iki 250.

3. Jira Software, Jira Service Management, Confluence ir jų įskiepių BigPicture - Project Management & PPM, BigPicture Enterprise, Out Of Office Assistant, eazyBI Reports and Charts for Jira, Tempo Timesheets - Time Tracking & Reports, JSU Automation Suite for Jira Workflows, Extension for Jira Service Management, BigTemplate - Export to PDF, Word, Excel, Active Directory Attributes Sync, Xray Test Management, ScriptRunner for Jira, Jira Misc Workflow Extensions (JMWE), draw.io Diagrams & Whiteboards, Issue Templates for Jira, Refined Toolkit for Confluence turimų licencijų prenumerata galioja iki 2024 m. vasario 29 d., o Secure Fields - Data Security & Privacy licencijų prenumerata galioja iki 2024 m. gegužės 3 d.

4. Pratęsiant turimų licencijų prenumeratą reikalinga suvienodinti ir Secure Fields - Data Security & Privacy įskiepio galiojimo laikotarpį, t. y. licencijų prenumerata 1000 naudotojų turi įsigalioti nuo 2024 m. kovo 1 d. ir galiojti iki 2025 m. vasario 28 d.

5. Licencijoms naudojamas techninis elektroninis paštas:

6. Tiekėjas turi būti oficialus siūlomų Licencijų programinės įrangos gamintojo partneris, viešai skelbiamas programinės įrangos gamintojo Atlassian internetinėje svetainėje: <https://partnerdirectory.atlassian.com>. Perkančioji organizacija tikrins šį sąrašą pasiūlymų vertinimo metu.

7. Licencijoms taikomi reikalavimai:

Eil. Nr.	Licencijos pavadinimas	Reikalavimai			
		Licencijos tipas	Licencijų kiekis, vnt.	Naudotojų skaičius, vnt.	Standartinio programinės įrangos palaikymo periodas, mėn.
1.	Programinė įranga JIRA Software .	Data Center, SEN-21549560	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
2.	Programinė įranga JIRA Service Managment	Data Center, SEN-21549582	1	Ne mažiau kaip 250	12 mėn.
3.	Programinė įranga Confluence	Data Center, SEN-21549561	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.

4.	Programinės įrangos Jira įskiepis Xray Test Management for Jira	Data Center, SEN-24530050	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
5.	Programinės įrangos Jira įskiepis ScriptRunner for Jira.	Data Center, SEN-24530051	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
6.	Programinės įrangos Jira įskiepis Jira Misc Workflow Extensions (JMWE)	Data Center, SEN-24530052	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
7.	Programinės įrangos Jira įskiepis BigPicture - Project Management & PPM	Data Center, SEN-21549562	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
8.	Programinės įrangos Jira įskiepis BigPicture Enterprise	Data Center, SEN-21549583	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
9.	Programinės įrangos Jira įskiepis Out Of Office Assistant	Data Center, SEN-21549584	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
10.	Programinės įrangos Jira įskiepis eazyBI Reports and Charts for Jira	Data Center, SEN-21549586	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
11.	Programinės įrangos Jira įskiepis Tempo Timesheets-Time Tracking & Reports	Data Center, SEN-21549587	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
12.	Programinės įrangos Jira įskiepis Active Directory Attributes Sync	Data Center, SEN-30329174	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
13.	Programinės įrangos Jira įskiepis JSU Automation Suite for Jira Workflows	Data Center, SEN-21549590	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
14.	Programinės įrangos Jira įskiepis Extension for Jira Service Management	Data Center, SEN-21549591	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
15.	Programinės įrangos Jira įskiepis BigTemplate - Export to PDF, Word, Excel	Data Center, SEN-21549592	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
16.	Programinės įrangos Jira įskiepis Issue Templates for Jira	Data Center, SEN-40399002	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
17.	Programinės įrangos Confluence įskiepis Refined Toolkit for Confluence	Data Center, SEN-40399004	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.
18.	Programinės įrangos Confluence įskiepis	Data Center,	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.

	draw.io Diagrams and Whiteboards for Confluence	SEN-40399005			
19.	Programinės įrangos Jira įskiepis Secure Fields - Data Security & Privacy	Data Center, SEN-43278248	1	Ne mažiau kaip 1000	12 mėn.

8. Tiekėjas Licencijas bei visą jų aktyvavimui reikalingą informaciją: įsigijimą patvirtinantį dokumentą, Licencijų aktyvavimo raktus/kodus, kurie leistų prisijungti prie gamintojo žinių bazių, versijų atnaujinimų arba kitų puslapių, būtinų ir įnešančių į palaikymo paslaugas, pateikia elektroniniu paštu per 5 (penkias) darbo dienas nuo sutarties sudarymo.

9. Palaikymas turi būti teikiamas pagal standartinės programinės įrangos licencijų gamintojo nustatytas sąlygas ir tvarką, kurios taikomos tokia apimtimi, kiek jos neprieštarauja Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų bei susijusių teisės aktų³ nuostatomis. Palaikymas turi apimti šias paslaugas:

9.1. teikti programinės įrangos gamintojo išleidžiamas naujas versijas (visos naujos gamintojo išleistos versijos teikiamos nemokamai, jų diegimas ir pritaikymas užsakomas atskirai pagal Pirkėjo poreikį ir įeina į Palaikymo paslaugų apimtį). Taip pat galimybę atsisiųsti iš gamintojo portalo gamintojo išleidžiamas naujas versijas ir kartu pateikiamą dokumentaciją;

9.2. techninių konsultacijų, susijusių su licencijavimu, licencijų veikimo, palaikymo teikimo klausimais, teikimą telefonu, elektroniniu paštu, ar per kitą bendrai sutartą bendravimo kanalą. Atsakymai turi pateikti ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo klausimo gavimo;

9.3. programinės įrangos gamintojo funkcionalumo klaidų taisymą („hot-fix“);

9.4. galimybę naudotis gamintojo portale „Customer Source“ pateikiama informacija apie gamintojo produktus;

9.5. gamintojas naujas programos versijas pateikia internete, o perkančioji organizacija jas pasiima pati savarankiškai.

10. Informacija apie prisijungimą prie gamintojo internetinės svetainės turi būti pateikta elektroniniu paštu per 5 (penkias) darbo dienas nuo sutarties sudarymo, sutartyje nurodytam atsakingam perkančiosios organizacijos darbuotojui.

11. Tiekėjo siūlomos prekės⁴ (įskaitant jų gamintojus), paslaugos⁵ ar darbai⁶ neturi kelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Tiekėjas teikdamas ir pasirašydamas pasiūlymą patvirtina, kad jo siūlomas prekės² (įskaitant jų gamintojus), paslaugos³ ir (ar) darbai⁴ nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui.

12. Prekių gamintojas ar jį kontroliuojantis asmuo negali būti registruoti (jeigu gamintojas ar jį kontroliuojantis asmuo yra fizinis asmuo – nuolat gyvenantis ar turintis pilietybę) Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 14 dalyje numatyta sąraše nurodytose valstybėse ar teritorijose.

13. Paslaugų teikimas negali būti vykdomas iš šio Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 14 dalyje numatyta sąraše nurodytų valstybių ar teritorijų.

14. Jeigu prekių gamintojas ar paslaugų tiekėjas, ar jį kontroliuojantis asmuo yra nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbi įmonė, valstybės įmonė, savivaldybės įmonė, taip pat valstybės valdoma bendrovė ir jų dukterinės bendrovės, išvardytos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatyme, šiems subjektams Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 37 straipsnio 9 dalis netaikoma.

³ <http://vpt.lrv.lt/lt/teisine-informacija/teises-aktai/viesieji-pirkimai-3>

⁴ Taikoma, kai perkamos prekės.

⁵ Taikoma, kai perkamos paslaugos.

⁶ Taikoma, kai perkami darbai.

15. Vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašu patvirtintu Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl produktų, kurių viešiesiems pirkimams taikytini Aplinkos apsaugos kriterijai, sąrašų, Aplinkos apsaugos kriterijų ir aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos turi taikyti pirkdamos prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (2022 m. gruodžio 13 d. įsakymu Nr. D1-41 redakcija), perkama licencijų prenumerata turės būti tiekama be fizinių laikmenų, palaikoma ir atnaujinama elektroniniu būdu, taip pat visa dokumentacija turės būti pateikta elektroniniu būdu.

PDFill PDF Editor with Free Writer and Tools

TECHNICAL SPECIFICATION FOR JIRA, CONFLUENCE SOFTWARE AND THEIR PLUGINS LICENSE SUBSCRIPTIONS

1. Procurement object – Jira Software, Jira Service Management, Confluence and their plugins license subscription with standard software support (hereinafter referred to as the Licenses).
2. State Enterprise Centre of Registers (hereinafter referred to as the Contracting authority) is currently using Data Center type of Licenses for Jira Software, Confluence and their plugins, with user limit up to 1000, and Jira Service Management, with user limit up to 100. Contracting authority intends to extend owned Licenses and increase Jira Service Management user limit to up to 250.
3. Jira Software, Jira Service Management, Confluence and their plugins BigPicture - Project Management & PPM, BigPicture Enterprise, Out Of Office Assistant, eazyBI Reports and Charts for Jira, Tempo Timesheets - Time Tracking & Reports, JSU Automation Suite for Jira Workflows, Extension for Jira Service Management, BigTemplate - Export to PDF, Word, Excel, Active Directory Attributes Sync, Xray Test Management, ScriptRunner for Jira, Jira Misc Workflow Extensions (JMWE), draw.io Diagrams & Whiteboards, Issue Templates for Jira, Refined Toolkit for Confluence current License subscription is valid until February 29th, 2024, Secure Fields - Data Security & Privacy plugin License subscription is valid until May 3rd, 2024.
4. While extending Licenses subscription it is required to unify the end date of all Licenses and plugins, meaning all Licenses subscription, including Secure Fields - Data Security & Privacy has to be extended from March 1st, 2024 to February 28th, 2025.
5. E-mail address, used for Licenses subscriptions:
6. Supplier has to be official partner of License manufacturer and be listed as such in Atlassian partner directory: <https://partnerdirectory.atlassian.com>. Contracting authority will check this list during the tender evaluation.
7. Requirement for Licenses.

Row No.	License name	Requirements			
		License type	License amount, unit	User limit	Standard License subscription period, month
1.	JIRA Software	Data Center, SEN-21549560	1	No less than 1000	12 months
2.	JIRA Service Management	Data Center, SEN-21549582	1	No less than 250	12 months
3.	Confluence	Data Center, SEN-21549561	1	No less than 1000	12 months
4.	Jira plugin Xray Test Management for Jira	Data Center, SEN-24530050	1	No less than 1000	12 months
5.	Jira plugin ScriptRunner for Jira.	Data Center, SEN-24530051	1	No less than 1000	12 months
6.	Jira plugin Jira Misc Workflow Extensions (JMWE)	Data Center, SEN-24530052	1	No less than 1000	12 months
7.	Jira plugin BigPicture - Project Management & PPM	Data Center, SEN-21549562	1	No less than 1000	12 months

8.	Jira plugin BigPicture Enterprise	Data Center, SEN-21549583	1	No less than 1000	12 months
9.	Jira plugin Out Of Office Assistant	Data Center, SEN-21549584	1	No less than 1000	12 months
10.	Jira plugin eazyBI Reports and Charts for Jira	Data Center, SEN-21549586	1	No less than 1000	12 months
11.	Jira plugin Tempo Timesheets-Time Tracking & Reports	Data Center, SEN-21549587	1	No less than 1000	12 months
12.	Jira plugin Active Directory Attributes Sync	Data Center, SEN-30329174	1	No less than 1000	12 months
13.	Jira plugin JSU Automation Suite for Jira Workflows	Data Center, SEN-21549590	1	No less than 1000	12 months
14.	Jira plugin Extension for Jira Service Management	Data Center, SEN-21549591	1	No less than 1000	12 months
15.	Jira plugin BigTemplate - Export to PDF, Word, Excel	Data Center, SEN-21549592	1	No less than 1000	12 months
16.	Jira plugin Issue Templates for Jira	Data Center, SEN-40399002	1	No less than 1000	12 months
17.	Confluence plugin Refined Toolkit for Confluence	Data Center, SEN-40399004	1	No less than 1000	12 months
18.	Confluence plugin draw.io Diagrams and Whiteboards for Confluence	Data Center, SEN-40399005	1	No less than 1000	12 months
19.	Jira plugin Secure Fields - Data Security & Privacy	Data Center, SEN-43278248	1	No less than 1000	12 months

8. Supplier must provide all necessary information for Licenses subscription via e-mail within 5 (five) business days from the date of signing the contract, such as: document confirming the purchase, Licenses activation keys/codes, which are required for logging in to the manufacturers knowledge bases, software updates or other web pages, necessary and included with the License subscription.

9. Support must be provided in accordance with the standard terms and conditions established by the manufacturer of software Licenses, which are applied to the extent that they do not conflict with the provisions of public procurement⁷ and related legal acts of the Republic of Lithuania. Support shall include the following services:

9.1. Provision of new versions released by the software manufacturer (all new versions released by the manufacturer are provided free of charge, their installation and customization is ordered separately according to the Contracting authority needs and is included in the scope of

⁷ <http://vpt.lrv.lt/lt/teisine-informacija/teises-aktai/viesieji-pirkimai-3>

Support Services). It should be possible to download new versions released by the manufacturer and accompanying documentation from the manufacturer's portal;

9.2. Provision of technical consultations related to issues of Licensing, operation of Licenses, provision of support by phone, e-mail, or through another mutually agreed communication channel. Answers must be submitted within 5 (five) working days from the receipt of the question;

9.3. Correction of errors in the functionality of the software manufacturer ("hot-fix");

9.4. The ability to use information about the manufacturer's products on the manufacturer's portal "Customer Source";

9.5. The manufacturer provides new versions of the program on the Internet, and the Contracting authority collects them on its own.

10. Information about connecting to the manufacturer's website must be submitted by e-mail within 5 (five) working days from the conclusion of the contract to the responsible employee of the Contracting organization specified in the contract.

11. The products⁸ (including their manufacturers), services⁹ or works¹⁰ proposed by the tenderer must not pose a threat to national security. By submitting and signing the tender bid, the tenderer confirms that the products² (including their manufacturers), services³ and/or works⁴ proposed by it do not pose a threat to national security.

12. The manufacturer of Products or the person controlling it may not be registered in (if the manufacturer or the person controlling it is a natural person – may not be a permanent resident or may not have citizenship of) the countries or territories listed in Article 92 (14) of the Law of the Republic of Lithuania on Public Procurement.

13. Services shall not be provided from the countries or territories listed in Article 92 (14) of the Law of the Republic of Lithuania on Public Procurement.

14. If a manufacturer of the products or the service provider, or the person controlling it, is a company of importance to ensuring national security, a state enterprise, a municipal enterprise, as well as a state-owned company and their subsidiaries listed in the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, Article 37 (9) of the Law of the Republic of Lithuania on Public Procurement shall not apply for these entities.

15. In accordance with the Procedure for the Application of Environmental Protection Criteria in Green Procurements approved by Order No. D1-508 of the Minister of the Environment of the Republic of Lithuania on 28 June 2011 On Approval of the List of Products which Public Procurement is subject to the Environmental Protection Criteria, Environmental Protection Criteria and the Procedure for Applying Environmental Protection Criteria that Contracting Authorities must apply when Procuring Goods, Services or Works (version approved by Order No. D1-41 on 13 December 2022), the procured Licenses will have to be supplied without physical media, supported and updated electronically, as well as all documentation will have to be submitted electronically.

⁸ Applicable when products are procured.

⁹ Applicable when services are procured.

¹⁰ Applicable when works are procured.

TENDER BID
FOR JIRA, CONFLUENCE SOFTWARE AND THEIR PLUGINS LICENSE SUBSCRIPTIONS

20.12.2023

Wroclaw

To the State Enterprise Centre of Registers

1. INFORMATION ABOUT THE TENDERER

Name(s), legal entity code(s) of the tenderer or participants of the group of economic operators (if the tender bid is submitted by a natural person – No. of Business Licence or Individual Activity Certificate, or similar document), address(s)	Name: Deviniti Sp. z o.o. Address: Sudecka 153, 53-128 Wrocław, Poland VAT UE: PL8971700419 KRS:0000223645 REGON:933044506 DUNS:522825165
Collegial management and/or supervisory body of the tenderer (to be specified if any)	the company's management board
Participant of the group of economic operators, representing or leading the group of economic operators (to be completed if the tender bid is submitted by the group of tenderers)	X
Name and surname of the person authorised to sign the tender bid	
Contact information of the person authorised to communicate with the Contracting Authority (name, surname, telephone, fax, e-mail, address)	

2. INFORMATION ABOUT EACH PARTNER IN THE GROUP OF TENDERERS

No.	Name, legal entity code, address of the partner in the group of tenderers	Collegial management body and/or supervisory body of the partner in the group of tenderers (to be specified if any)	Description of the part of the Contract object to be transferred to the partner for performance	Value of the part of Services to be provided by the Partner in the tender bid price	
				EUR including VAT	%

3. INFORMATION ON ECONOMIC OPERATORS WHOSE CAPACITIES THE TENDERER RELIES ON TO MEET THE QUALIFICATION REQUIREMENTS SET FORTH BY THE CONTRACTING AUTHORITY (IF ANY)
(to be completed if the tenderer involves other economic operators whose capacities it relies on according to Article 49 of the Law on Public Procurement)

No.	Name, code of legal entity of economic operator or name and surname of natural person	Collegial management body and/or supervisory body of the economic operator (to be specified if any)	Reference to the provision in the procurement documents and point should be indicated) stipulating the tenderer to rely on the capacity of the economic operator to conform to it	Description of the part of Contract object to be transferred to the economic operator for performance	Value of the part of <i>Services/Products/Works</i> to be provided by the Partner in the tender bid price for which economic operators are to be involved
					EUR including VAT/%
1.					
2.					

4. INFORMATION ON KNOWN SUB-SUPPLIERS AND PART OF THE CONTRACT TRANSFERRED TO THEM FOR PERFORMANCE *(to be completed if the tenderer involves sub-suppliers)*

No.	Name of sub-supplier, legal entity code, address	Description of the part of the Contract object to be transferred to the sub-supplier for performance	Part of the Procurement Contract in the tender bid price transferred to the sub-supplier for performance	
			EUR including VAT	%
1.				
2.				

5. INFORMATION ON THE SPECIALISTS TO BE USED TO PROVE THE TENDERER'S QUALIFICATION AND TO PERFORM THE CONTRACT WHO ARE NOT EMPLOYEES OF THE TENDERER OR THE ECONOMIC OPERATOR(S) INVOLVED BY THE TENDERER AT THE TIME OF SUBMISSION OF THE TENDER BID BUT WHO WOULD BE EMPLOYED IN THE EVENT OF THE CONTRACT AWARD (quasi-sub-suppliers)

No.	Name and surname	Specialist's current place of employment
1.		
2.		

6. TENDER BID PRICE

--

- 6.1. The tender bid price shall be given in euro. If tender bid prices are quoted in foreign currency, they shall be converted into euro according to the euro foreign exchange reference rates published by the European Central Bank. In cases where the European Central Bank does not publish the euro foreign exchange reference rates, according to the euro and foreign exchange reference rate set and published by the Bank of Lithuania on the day of the submission of tender bids.
- 6.2. When calculating the price, a full scope of the Procurement Object and requirements, price components, etc. specified in the Procurement Documents must be taken into account. After performance of the Contract, the Contracting Authority shall be able to use the Procurement Object without additional costs unless explicitly stated otherwise in the Procurement Documents. The VAT is reported separately. If the tenderer is not a VAT payer, it must indicate this in the tender bid, specifying the legal basis. The tenderer must consider whether it is going to become a VAT payer during the performance of the Contract. If the tenderer becomes a VAT payer during the performance of the Contract, it must quote the price including VAT in the tender bid. Tender bid prices including all taxes and VAT shall be evaluated and compared. In case the Contracting Authority has to pay VAT to the state budget for the purchased Procurement Object itself in accordance with the procedure established by the laws governing taxes and the secondary legislation, this tax shall be included in the tender bid price (if the tenderer did not include it in the tender bid, the Contracting Authority shall include it for comparison purposes). The tender bid price must include all taxes and all other direct and indirect costs and fees/charges incurred and/or likely to be incurred by the tenderer in connection with the Supply of the Products, including but not limited to (except when the Procurement Documents clearly state that certain specific costs are not to be included in the Contract price):
- 6.2.1. All costs related to the preparation and provision of documents required by the Buyer;
 - 6.2.2. Costs of assembling the delivered Products on site and/or start-up of operation and/or maintenance of the Products;
 - 6.2.3. Costs of submitting the instructions for use and maintenance provided for in the Technical Specification;
 - 6.2.4. Costs for licenses, patents, permits, etc.
 - 6.2.5. Electronic invoicing costs;
 - 6.2.6. Costs of warranty service of the Products.

All prices (and their components) in the tender bid must be quoted to two decimal places. If the third decimal place is between 0 and 4, the second decimal place shall be left as it is; if the third decimal place is between 5 and 9, the second decimal place shall be increased by one, e.g. 3,14159 rounded to the nearest hundredth will be 3,14. Rounding 3.1153 to the nearest hundredth will give 3.12.

No.	Procurement object	Unit of measure	Quantity	Unit rate in EUR, excluding VAT (to be completed by the tenderer)	Price in EUR, excluding VAT
1	2	3	4	5	6
1	JIRA Software	pcs.	1	40339,39	40339,39
2	JIRA Service Management	pcs.	1	44521,75	44521,75
3	Confluence	pcs.	1	40339,39	40339,39
4	Jira plugin Xray Test Management for Jira	pcs.	1	15888,60	15888,60
5	Jira plugin ScriptRunner for Jira	pcs.	1	4369,37	4369,37
6	Jira plugin Jira Misc Workflow Extensions (JMWE)	pcs.	1	2957,05	2957,05
7	Jira plugin BigPicture - Project Management & PPM	pcs.	1	16197,55	16197,55
8	Jira plugin BigPicture Enterprise	pcs.	1	11342,70	11342,70
9	Jira plugin Out Of Office Assistant	pcs.	1	264,81	264,81
10	Jira plugin easyBI Reports and Charts for Jira	pcs.	1	3972,15	3972,15
11	Jira plugin Tempo Timesheets-Time Tracking & Reports	pcs.	1	13593,58	13593,58
12	Jira plugin Active Directory Attributes Sync	pcs.	1	2161,25	2161,25
13	Jira plugin JSU Automation Suite for Jira Workflows	pcs.	1	2559,83	2559,83
14	Jira plugin Extension for Jira Service Management	pcs.	1	3328,30	3328,30
15	Jira plugin BigTemplate - Export to PDF, Word, Excel	pcs.	1	3265,99	3265,99
16	Jira plugin Issue Templates for Jira	pcs.	1	2567,57	2567,57
17	Confluence plugin Refined Toolkit for Confluence	pcs.	1	926,84	926,84
18	Confluence plugin draw.io Diagrams and Whiteboards for Confluence	pcs.	1	7061,60	7061,60
19	Jira plugin Secure Fields - Data Security & Privacy	pcs.	1	1588,86	1588,86
Total tender bid at constant price in EUR, excluding VAT					217246,58
VAT*, in EUR (if VAT is not 21%, the tenderer should enter the percentage)					0
Total tender bid at constant price in EUR, including VAT					217246,58

*If you leave the VAT field empty, indicate the reasons why you do not pay VAT: - as the supplier is from outside EU, it would be VAT Reverse Charge

7. QUALITATIVE PARAMETERS OF THE TENDER BID

No.	Quality criterion in accordance with the procedure for evaluation of tender bids set out in the Procurement Documents	Value of the criterion proposed by the tenderer (to be completed by the tenderer)
1	2	5
1.	Deadline for removal of License deficiencies (during 5 working days) • if the Supplier offers 5 working days deadline for removal of License deficiencies observed during the transfer - acceptance of Licenses and/or after the signing of the agreement, the Supplier is given 1 point • if the Supplier offers 10 working days deadline for removal of License deficiencies observed during the transfer - acceptance of Licenses and/or after the signing of the agreement, the Supplier is given 0 points.	Enter a specific suggested value: 5 working days deadline for removal License deficiencies.

8. DOCUMENTS AND INFORMATION ON CONFIDENTIALITY ATTACHED

All documents shall be submitted along with the tender bid using the CVP 15 tools unless established otherwise:

No.	Documents	Document must be submitted	Entity submitting the document	Does the document contain confidential information? (Yes/no)	Explanation what specific information is confidential in the document and why
1	2	3	4	5	6
1.	A copy of the joint venture agreement (if the tender bid is submitted by a group of economic operators)	Along with the tender bid	Tenderers	No	The tender bid is NOT submitted by a group of economic operators.
2.	A copy of the power of attorney or other document granting the right to submit and/or sign the tender bid and other documents (if the tender bid is submitted and/or the documents are signed not by the manager of the tenderer, members of the group of economic operators, sub-suppliers or economic operators whose capacity the tenderer relies on)	Along with the tender bid	Tenderers	No	
3.	Updated and signed ESPD *A separate ESPD shall be completed by: 1) The tenderer; 2) Each member of the group of tenderers (if the tender bid is submitted by a group of tenderers); 3) Each economic operator whose capacity the tenderer relies on pursuant to Article 49 of the Law on Public Procurement (if any); 4) each sub-supplier individually (if applicable).	Along with the tender bid	Suppliers, economic operators whose capacity the tenderer relies on	No	

4.	Declaration of the Tenderer on the Absence of the Conditions Set Out in the Council Regulation (EU) 2022/576 (Annex 4 to the Procurement Conditions). In case of suspicion regarding the correctness of the information on the absence of the conditions set out in Council Regulation (EU) 2022/576, which is provided in the tenderer's declaration, the Contracting Authority will ask the tenderer to submit one or several documents listed below evidencing the data specified in the declaration: 1. When a tenderer is a legal entity: 1.1. A copy of instruments of incorporation of the legal entity certified by the manager of the legal entity; 1.2. Full extract from the Register of Legal Entities with historical information; 1.3. Excerpt from the Information System of Legal Entities Participants 2. When a tenderer is a natural person: 2.1. A copy of the document proving the personal identity (a personal identity card or a passport).	Along with the tender bid	Tenderer	No	
5.	(Article 37 (9) and Article 47 (9) of the Law on Public Procurement) Declaration of Conformity to National Security Requirements (Annex 5 to the Procurement Conditions) in the form established by the Public Procurement Office.	Along with the tender bid	Tenderer	No	
6.	When checking the compliance of the tender bid with the requirements of Article 37 (9) and Article 47 (9) of the Law on Public Procurement, the Contracting Authority will ask to submit one or several documents listed below (or relevant documents from a member state or a third country, or other documents acceptable to the Contracting Authority): 1. When a tenderer, its sub-supplier, economic operator whose capacity the tenderer relies on, manufacturer of the products offered by the tenderer or a person controlling them is a legal entity: 1.1. A copy of instruments of incorporation of the legal entity certified by the manager of the legal entity; 1.2. Full extract from the Register of Legal Entities with historical information; 1.3. Excerpt from the Information System of Legal Entities Participants. 2. When a tenderer, its sub-supplier, economic operator whose capacity the tenderer relies on, manufacturer of the products offered by the tenderer or a person controlling them is a natural person: 2.1. A copy of the document proving the personal identity (a personal identity card or a passport); 2.2. A copy of the document certifying the permission to engage in the relevant economic activity (for example, a Business Licence, individual activity certificate, etc.); 2.3. A certificate on the declared place of residence.	Upon request of the Contracting Authority	Potential winner, its sub-suppliers, economic operators whose capacity the potential winner relies on	No	
7.	(Article 45 (2) of the Law on Public Procurement) Declaration of Conformity (Annex 6 to the Procurement Conditions). If there are doubts about the correctness of the information specified in the tenderer's Declaration of Conformity, the Contracting Authority will ask the tenderer who submitted the most economically advantageous tender bid to provide documents evidencing the information.	Along with the tender bid	Tenderer	No	
8.	Dynamic Procurement System documents referred to in Annex 4 to the Procurement Conditions 'Grounds for Exclusion of Tenderers' (an extract from a court decision or a document issued by the Informatics and Communications Department at the Ministry of the Interior or the State Enterprise Register Center in accordance with the procedure established by the Government of the Republic of Lithuania, confirming joint data processed by competent authorities, or documents issued by the relevant foreign institution no earlier than 60 days before the day when the potential winner will have to provide documents confirming the absence of grounds for exclusion).	Upon request of the Contracting Authority	Potential winner and economic operators whose capacity the potential winner relies on	No	
9.	Declaration of the Supplier and/or Subsupplier (Annex 9 of the Procurement Conditions)	Along with the tender bid	Potential winner, its sub-suppliers, economic operators whose capacity the potential winner relies on	No	There are NOT going to participate any subcontractors.
10.	The documents specified in Annex 8 of the Procurement Conditions "Tender Bid Evaluation Criteria and Terms".	Along with the tender bid	Potential winner, its sub-suppliers, economic operators whose capacity the potential winner relies on	No	
11.	(Article 37 (9) and Article 47 of the Law on Public Procurement) Information about the tenderer (Annex 7 to the Procurement Conditions).	Upon request of the Contracting Authority	Potential winner	No	

By signing this tender bid, I hereby declare that:

- I have read the Procurement Documents as well as the applicable laws and laws of the Republic of Lithuania that govern the procedure of public procurement and may affect any relations between the Contracting Authority and the tenderer arising from this Procurement and/or in relation to this Procurement;
- I agree with the terms, conditions and procedures established in the Procurement Documents;
- The data and information provided in the tender bid documents are true and include everything necessary for the proper performance of the Contract;
- The tender bid is valid for the term specified in the relevant point of Chapter 2 of the Procurement Conditions 'Time Limits';
- By signing this tender bid, we hereby confirm that the proposed procurement object does not pose a threat to national security.

(Position of the participant or its authorised person)

(Signature)

(Name, surname)

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas	Valstybės įmonė Registrų Centras
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Programinės įrangos Jira, Confluence ir jų įskiepių licencijų prenumeratos viešojo pirkimo-pardavimo sutartis
Dokumento registracijos data ir numeris	-
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	PDF-LT-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Adrijus Jusas Generalinis direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-26 13:22
Parašo formatas	PAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-26 13:22
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA-2
Sertifikato galiojimo laikas	2023-11-17 10:44 - 2028-11-15 10:44
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20240213.2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2024-02-26)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2024-02-26 nuorašą suformavo
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-

PDFfill PDF Editor with Free Writer and Tools

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas	Valstybės įmonė Registrų Centras
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Programinės įrangos Jira, Confluence ir jų įskiepių licencijų prenumeratos viešojo pirkimo-pardavimo sutartis
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-02-27 Nr. ST-48 (5.7 Mr)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	PDF-LT-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Adrijus Jusas Generalinis direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-26 13:22
Parašo formatas	PAdES-LTV
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-26 13:22
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA-2
Sertifikato galiojimo laikas	2023-11-17 10:44 - 2028-11-15 10:44
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-27 09:22
Parašo formatas	PAdES-LTV
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-28 01:07
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	Certum QCA 2017
Sertifikato galiojimo laikas	2023-07-12 09:41 - 2026-07-28 00:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-27 10:47
Parašo formatas	PAdES-LTV
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-28 01:07
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	Certum QCA 2017
Sertifikato galiojimo laikas	2023-06-21 14:21 - 2026-07-28 00:59
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-27 16:19
Parašo formatas	PAdES-LTV
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-27 16:20
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2023-03-07 19:23 - 2028-03-05 23:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Sisteminis parašas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-28 01:07
Parašo formatas	PAdES-LTV
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-02-28 01:07
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA-2
Sertifikato galiojimo laikas	2021-11-04 15:22 - 2027-11-04 15:22
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Sisteminis parašas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-02-29 01:11
Parašo formatas	PAdES-LTV

Laiko žymėje nurodytas laikas	2024-02-29 01:11
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA-2
Sertifikato galiojimo laikas	2021-11-04 15:22 - 2027-11-04 15:22
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20240213.2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	<p>Rinkmenos antraštės eilutėje nurodyta ne „1.7“ versija. Dokumento versija „%PDF-1.5“</p> <p>Dokumento turinys buvo pakeistas po pasirašymo</p> <p>Parašas "Signature3" turi būti PAdES-BES, PAdES-EPES arba PAdES-LTV formato</p> <p>Parašas "Signature4" turi būti PAdES-BES, PAdES-EPES arba PAdES-LTV formato</p> <p>Elektroninio dokumento PDF parašo žodyne neužpildytas privalomasis elektroninio parašo "Signature3" metaduomenų laukas "/Reason"</p> <p>Elektroninio dokumento PDF parašo žodyne neužpildytas privalomasis elektroninio parašo "Signature4" metaduomenų laukas "/Reason"</p> <p>Elektroninio dokumento PDF parašo žodyne neužpildytas privalomasis elektroninio parašo "Signature3" metaduomenų laukas "/SubFilter"</p> <p>Elektroninio dokumento PDF parašo žodyne neužpildytas privalomasis elektroninio parašo "Signature4" metaduomenų laukas "/SubFilter"</p> <p>PDF parašo "Signature3" žodyno „Contents“ lauke saugomų PDF elektroninio parašo duomenų struktūroje (CADES) yra klaidų (1)</p> <p>PDF parašo "Signature4" žodyno „Contents“ lauke saugomų PDF elektroninio parašo duomenų struktūroje (CADES) yra klaidų (1)</p>
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2024-03-25 nuorašą suformavo
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-

PDFfill PDF Editor With Free Watermark Removal